



Clinique
d'optométrie
Fabreville



Suivez nous sur Facebook
pour voir :

- nos nouveautés
- nos promotions et concours
- nos articles santé
- nos suggestions et bien plus...

www.facebook.com/coptof



1130195

450 622-9201
309 BOUL. CURÉ-LABELLE, LAVAL (FABREVILLE) H7P 2P2

POLLO
ROTISERIA
MODERNA

POULET GRILLÉ
SUR CHARBON
À LA PORTUGAISE



TABLE D'HÔTE DU MIDI
à partir de 14\$

200, PROMENADE DU CENTROPOLIS
RESTAURANTPOLLO.COM



1388645

TRANSPORT SCOLAIRE
Des parents
expriment leur
colère **P15**

CULTUREL
Cure minceur pour
le Mondial
Loto-Québec **P31**

CASA P19
à 22
Immo Extra P23
à 28
POUR elle P29
et 30

QUÉBECOR
Média

L'Écho de Laval

Le mercredi
26 juin 2013
Vol. 4 N°16 | 40 pages
148 000 exemplaires



Des joueurs se vident le cœur

PAGE 3

ROI
le
du **PLANCHER**

FESTIVAL DU BOIS EXOTIQUE

directement importé du Brésil

DU 22 JUIN AU 21 JUILLET

400 000PI²

PLANCHER EXOTIQUE

en liquidation

2,78\$/pi²

Tigerwood
3 1/4

2,99\$/pi²

Cumaru
3 1/4

2,99\$/pi²

IPE
3 1/4

2,88\$/pi²

Teak
3 1/4

2,50\$/pi²

Érable
3 1/4

514.653.4766
leroiduplancher.com

VENEZ DIRECTEMENT
À L'ENTREPÔT

* OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. QUANTITÉ LIMITÉES. DÉTAILS EN MAGASIN.

APPAREILS DE LOTERIE VIDÉO

Des joueurs racontent leur calvaire

Installé devant le même appareil de loterie vidéo (ALV) depuis près d'une demi-heure, Jean* insère un sixième billet de 20 \$ en autant de temps. «Je n'en reviens pas, je viens de remettre 100 \$ dans cette machine comme si rien n'était, marmonne-t-il à notre journaliste, sa voix timbrée de regret. Comme d'habitude, ça n'a rien donné.»

tant de *L'Écho*, sur un ton résigné.

«Toujours une fois de plus, toujours... La frustration [de perdre] passe, et on continue à jouer», raconte pour sa part Jean.

Pente glissante

Les joueurs vétérans sont tous d'accord pour dire que n'importe qui peut tomber dans le panneau du jeu problématique. L'appât du gain est vite remplacé par un désir d'atténuer les pertes encourues, une pente glissante qui se termine rarement bien.

«J'avais un ami qui jouait très peu, juste de temps en temps, dit Jean. À un moment donné, ça l'a déboulé, il a commencé à gagner un peu donc il a commencé à miser fort comme moi. C'était un gars qui était toujours à l'aise avec l'argent, mais à cause du jeu, il n'a plus rien.

Ma blonde me le dit souvent, "ne fais pas de conneries, ne fais pas de conneries", mais je ne l'ai pas écoutée. À un moment donné, tu commences à mentir à ta blonde, à ta famille et leur dire que tu ne joueras plus, mais tu continues à y aller et tu ne leur dis pas.»

Nouvelles machines accrocheuses

Selon les propos des joueurs, c'est une multitude de facteurs qui contribuent à l'attrait de ces appareils. Les plus importants, par contre, sont l'appât du gain et la multitude d'éléments accrocheurs de la troisième génération de machines de Loto-Québec (LQ). Ces machines ont été implantées depuis 2012 au travers la province.

L'organisme public a également décidé d'augmenter le gros lot des machines, qui est passé à 1000 \$, soit 250 \$ de plus qu'auparavant. Un changement des plus alléchants pour les joueurs, mais qui n'encourage pas la modération.

En plus, une musique plus forte et entraînant, des effets sonores qui créent une atmosphère dramatique et même des vibrations subtiles ressenties dans les pieds de l'utilisateur, qui reposent sur la base

de l'appareil, sont d'autres éléments qui font pomper l'adrénaline de l'utilisateur.

*Les noms de joueurs ont été changés afin de préserver leur anonymat.



Le jeu a-t-il causé des problèmes dans votre vie ou dans celle d'un proche?

LAV.REDACTION
@QUEBECORMEDIA.COM



**PAVAGE
G. LA ROCCA INC.**

R.B.Q. #8002-1306-44

GERLANDO LA ROCCA

- Asphalte ■ Ciment
- Excavation ■ Bloc talus
- Bordures

ESTIMATION GRATUITE

- Entreprise familiale • 40 ans d'expérience
- Travaux garantis • Qualité et durabilité

Rés. : 450 629-7563 • Bur. : 450 668-6438
pavageglarocca@videotron.ca 1156078



**CHRISTOPHER
NARDI**

christopher.nardi@quebecormedia.com

Au cours des dernières semaines, *L'Écho de Laval* a visité différents bars de l'île Jésus afin d'aller à la rencontre des habitués d'appareils de loterie vidéo.

D'entrée de jeu, la plupart des personnes rencontrées ont avoué qu'elles «jouaient beaucoup», voire trop.

«Moi quand je viens jouer, c'est 200 \$, voire 300 \$ qui y passent, continue Sophie*. Je te le dis, si tu n'aimes pas jouer plus que ça, tu devrais arrêter tout de suite», a-t-elle recommandé au représen-



Les joueurs rencontrés se disent frustrés par les nouveaux appareils de Loto-Québec. PHOTO ALARIE PHOTOS

Loto-Québec affirme promouvoir le jeu responsable

C. N. Loto-Québec dit prendre plusieurs mesures afin de réduire les probabilités que le jeu devienne pathologique.

L'organisme affirme avoir réduit le nombre d'appareils de loterie vidéo (ALV) disponible au Québec de 31 % entre 2004 et 2007 afin d'atteindre un «équilibre» provincial. À Laval, cette réduction fut de 21 % entre 2004 et 2013, soit de 717 à 567 ALV sur le territoire.

De plus, la société d'État impose la formation Au hasard du jeu à tous les propriétaires et employés d'établissements comportant des ALV. Cette formation les aiderait à desceller les symptômes de jeu problématique chez leurs clients.

«Le but de cette formation est d'apprendre aux employés de ces établissements à être alertes aux problèmes de jeu, explique Marie-Claude Rivet, porte-parole de Loto-Québec. C'est une formation qui leur permet d'être mieux informés et outillés en matière de jeu responsable.»

«Parce que nous avons intégré à toutes nos opérations des mesures de jeu responsable, nous sommes la première société de loterie au monde à être allés chercher, pour une deuxième fois,

une certification de niveau 4 de la World Lottery Association (WLA), raconte la porte-parole.

C'est sûr que dans la vie, tout est perfectible, mais en ce moment nous sommes parmi les meilleurs au monde quant à la promotion du jeu responsable.»

Formations efficaces?

Mais ces mesures sont fortement questionnées par plusieurs organismes, telle la Direction régionale de la santé publique (DSP) de Laval. En particulier, la DSP doute de l'efficacité de formations telles qu'«Au hasard du jeu», indiquant que les exploiters d'ALV cherchent d'abord à maximiser leur gain monétaire grâce à ces appareils.

«C'est sûr qu'il y a un double message parce que l'exploiteur cherche à avoir un gain monétaire, donc c'est certain qu'ils ont moins intérêt à stopper un joueur qui semble avoir un problème, a indiqué Stéphanie Daigneault, porte-parole de l'Agence de la santé et des services sociaux (ASSS) de Laval.

Selon nous, la meilleure façon d'éliminer les problèmes de jeu compulsif est de faire disparaître complètement le jeu.»

Pourquoi vous passer d'un courtier?



Vendirect inc.
agence immobilière

- > Évaluation **GRATUITE** de votre propriété.
- > Visibilité sur le système **MLS[®], Centris.ca[®]** et sur **Vendirect.ca**
- > Mise en marché efficace.
- > Négociations.
- > Conseils juridiques.
- > Présence à l'inspection et chez le notaire.
- > Photos de qualité.
- > Conseils «Home Staging» de base.
- > Suivi pour l'obtention du prêt hypothécaire.

* Si un autre courtier trouve l'acheteur, un montant de commission déterminé à la signature du contrat de courtage lui sera alloué. Taxes applicables.

Roberto Meléndez
B.Sc. (Econ), Courtier Immobilier

melendez@vendirect.ca

514.730.9544

VOUS TROUVEZ
L'ACHETEUR

499\$

de commission
payable à la vente seulement!

VOTRE COURTIER
TROUVE L'ACHETEUR

1.9%
de commission

www.hebdos
regionaux.ca
/laval

Verdict attendu au procès d'Adèle Sorella



La commission scolaire présente son budget

 Partagez vos
commentaires

www.hebdosregionaux.ca/
laval/opinion

Soyez journaliste citoyen

MONTOPO

www.hebdosregionaux.ca/
laval/mon-topo

Aller simple pour Boston

Épinglé avec 11 kilos de cocaïne, un Lavallois pourrait passer
12 ans à l'ombre

Un résident de Laval arrêté avec 1,1 M\$ en cocaïne dans la région de Boston, où il avait emprunté le nom d'un célèbre hockeyeur pour conclure cette transaction, pourrait écoper de 12 ans à purger dans un pénitencier américain, le mois prochain.

ÉRIC THIBAUT / AGENCE QMI
lav.redaction@quebecormedia.com

Jason Grilli, qui porte le nom d'un lanceur des Pirates de Pittsburgh, se faisait plutôt appeler Bobby Clarke — l'ex-captaine des Flyers de Philadelphie — le jour où il s'est fait appréhender, en 2011, quatre jours avant Noël.

L'homme de 40 ans sortait d'un Holiday Inn à Peabody, en banlieue de Boston, avait un sac de sport contenant 11 kilos de cocaïne du Mexique qu'il devait rapporter au Québec quand les policiers lui ont passé les menottes. Il est détenu là-bas depuis ce jour, en attendant d'être jugé.

Mardi, un officier-réserviste de l'armée américaine comptant parmi ses deux complices a été condamné à trois ans de prison, après avoir plaidé coupable à une accusation réduite.

Selon le quotidien Salem News, le procureur de la poursuite, M^e Greg Friedholm, a alors mentionné au tribunal que le Québécois et le troisième accusé se sont fait offrir des peines de 12 à 14 ans d'incarcération en échange de plaidoyers de culpabilité, étant donné leur rôle accru dans ce complot. Ils doivent revenir en cour le mois prochain pour faire savoir s'ils acceptent ce marché ou s'ils subiront un procès.

La GRC a le bras long

C'est grâce à un projet d'enquête anti-mafia de la Gendarmerie royale du Canada que les policiers américains ont coffré le Lavallois, ainsi que Gerardo Florez, un sergent de la US National Guard, et Valentine Torres, du Nouveau-Mexique.



Le Lavallois Jason Grilli, à gauche, portant un chandail vert, dans le box des accusés avec ses présumés complices Valentine Torres et Gerardo Flores, pendant que l'avocat de la défense Christopher Norris s'adresse au juge, au palais de justice de Peabody, dans l'État du Massachusetts. PHOTO COURTOISIE THE DAILY ITEM/ ITEMILIVE.COM

La GRC avait mis sous écoute les lignes téléphoniques de suspects et savait qu'une importante transaction de cocaïne devait se tenir dans une chambre du Holiday Inn de Peabody, le 21 décembre 2011. Les policiers fédéraux savaient aussi qu'un Québécois utilisant le pseudonyme «Bobby Clarke» devait aller y prendre livraison de la poudre blanche, selon le compte rendu du Salem News.

Comme prévu, Jason Grilli a stationné sa Dodge Caravan grise immatriculée au Québec, avant de demander au commis à la réception de prévenir l'occupant de la chambre 337 que «Bobby Clarke» était là pour le voir.

Quand Grilli est ressorti de l'hôtel avec un sac bourré de «coke» pendu à l'épaule, les policiers de Peabody et ceux de la Drug Enforcement Administration l'attendaient, ayant été prévenus par la GRC le matin même.

Ennuis avec le fisc

Le Lavallois a eu des ennuis avec le fisc québécois, qui lui a réclamé 4020 \$ en 2008. Il n'a aucune condamnation au criminel au Québec, outre des ordonnances temporaires de garder la paix.

Jason Grilli s'est fait arrêter deux mois avant un autre Lavallois, Jimmy Cournoyer, incarcéré à New York.

En mai, ce dernier s'est reconnu coupable d'avoir vendu pour 1 G\$ de drogue aux États-Unis et il est passible d'au moins 20 ans de pénitencier.

Le lendemain de l'arrestation du Lavallois au Massachusetts, le joueur de baseball professionnel Jason Grilli a écrit sur son compte Twitter, suivi par 46 000 personnes, que ce n'était pas lui, mais un «JasonGrilli from Quebec» qui s'était fait épingler.

ACHETONS OR ARGENT ET DIAMANTS

**NOUS
PAYONS
COMPTANT**

VIDEZ VOS TIROIRS

APPORTEZ-NOUS
vos bagues, colliers, bracelets, boucles d'oreilles
et pendentifs, brisés, démodés et autres...

XTREM GOLD

48, boul. Des Laurentides
coin Cartier, Pont-Viau, Laval.
«Autoroute 15, sortie Cartier Est»

OUVERT 7 JOURS

Nous sommes situés en face de la station de métro Cartier de Laval

CABANON PENTAGNONE 10'x10'



1408626

RBQ.: 8349-3353-30

3 499\$

livré, installé,
taxes incluses

SPÉCIAL 8'x12' 2 150\$

Modèle non illustré,
livré, installé, taxes incluses

CABANON S.A.

450 661-3519
1362, montée Masson,
Laval

www.cabanonsa.com
DÉJÀ DEPUIS 12 ANS À VOTRE SERVICE

PROJET MOISSON

Quatre accusés restent incarcérés

Trois des sept accusés dans le cadre de l'opération Moisson, qui visait des organisations criminelles liées à la fabrication et la distribution de drogue de synthèse destinée aux marchés des écoles secondaires et primaires de la couronne nord de Montréal, ont retrouvé leur liberté dans l'attente de leur procès.

CÉDÉRIK CARON

cederick.caron@quebecormedia.com

C'est menottes aux poignets et chaînes aux pieds que les sept individus ont comparu au Palais de justice de Laval, le 21 juin. Pour six d'entre eux, l'enquête sur remise en liberté commune avait débuté la veille.

Jeffrey Saudomont, Jonathan et David Cochet ont pu retrouver leur liberté dans l'attente de leur procès moyennant un engagement de 10 000 \$ ainsi qu'une ordonnance de demeurer à leur domicile en tout temps sauf pour des raisons de travail où s'ils sont en compagnie d'un membre de leur famille.

Les deux premiers ont été arrêtés à Saint-Hippolyte dans ce qui serait, selon les enquêteurs, le laboratoire de fabrication d'une des trois organisations visées par l'opération.

Le juge Gilles Garneau a indiqué qu'à ses yeux, les deux comparses semblaient sincères dans leur témoignage et qu'ils n'avaient peut-être pas choisi d'eux-mêmes d'intégrer l'organisation. Il a aussi ajouté que les deux hommes semblaient même avoir été exploités.

Dirigeants et récidivistes derrière les barreaux

Pour ce qui est de Marc Prévost, de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, André Jr Tourangeau, de Pointe-Calumet, Justin Marcogliese, de Sainte-Anne-des-Plaines, et Frédéric Léonard-Bire, de Laval, ils devront tous patienter derrière les barreaux.

Cumulant des antécédents de vols de véhicules, de recel et de gangstérisme,



Frédéric Léonard-Bire, Jonathan Cochet, Jeffrey Saudomont, André Jr Tourangeau, Marc Prévost et Justin Marcogliese, arrêtés dans le cadre du projet Moisson, lors de leur comparution du 21 juin 2013 au Palais de justice de Laval. PHOTO AGENCE QMI / DELF BERG

Tourangeau est l'exemple même, selon le juge, d'un individu qui n'a tiré aucune leçon de ses incarcérations passées. Les policiers ont trouvé, à sa résidence plus de 45 000 comprimés de méthamphétamine ainsi que 122 ml de GHB.

Considéré comme un des dirigeants, Prévost présente, selon le juge, des risques de récidive en raison de l'activité lucrative du trafic de drogue. Le juge Garneau n'a pas manqué de rappeler qu'on avait retrouvé de la drogue un peu partout dans sa résidence et que c'en était dangereux, selon les enquêteurs, pour les deux enfants de l'homme. De la comptabilité liée au trafic de stupéfiants aurait aussi été retrouvée chez lui.

Pour ce qui est de Léonard-Bire, il est considéré comme le chimiste et aussi un des dirigeants d'une des trois organisations visées. Il a été trouvé coupable de production de drogue en 2009 et condamné à une peine de deux ans moins un jour d'emprisonnement dans la collectivité. «Ce qu'il y a de particulier avec les trafiquants de drogue, c'est qu'ils risquent de replonger s'ils sont remis en liberté et je crois que, dans le cas de l'accusé, le risque est élevé», a fait remarquer le juge.

Dans le cas de Marcogliese, il est aussi en attente d'un autre procès pour posses-

sion de drogue dans le but de faire le trafic.

Beaucoup de drogue pour les écoles

Avant de rendre sa décision, le juge Garneau a rappelé que les stupéfiants produits étaient «essentiellement pour la jeunesse des écoles secondaires et même du primaire».

«Au Québec, nous sommes en train de détruire toute une génération avec ces drogues de synthèse qui sont un véritable fléau», a commenté le juge en indiquant que 80 à 90 % de la criminalité était due à la consommation de stupéfiants.

En tout, le projet Moisson a mobilisé plus de 300 policiers lors des perquisitions du 11 juin dernier.

Les forces de l'ordre ont arrêté 43 individus en plus de saisir 1,2 million de comprimés de drogue, 46,2 kg de méthamphétamine en poudre qui auraient pu être transformés en 850 000 pilules, plus de 200 kg de produits utiles à la transformation de la drogue, 3 presses hydrauliques servant à la fabrication, du cannabis, de la cocaïne, huit armes à feu, une veste pare-balles et 483 000 \$.

Les comprimés saisis étaient entre autres à l'image de film de Disney, de personnages de bandes dessinées Marvel et de *La guerre des étoiles*.

SPÉCIALISTE DE L'ASPIRATEUR DEPUIS PLUS DE 35 ANS

ASPIRATEUR 2000 plus 6 SUCCURSALES

REP. : 825-8815-01

- Repentigny
- St-Eustache
- Terrebonne
- St-Jérôme
- Rosemère
- Blainville

De tout pour votre aspirateur

- VENTE ET INSTALLATION
- LOCATION DE LAVEUSE À TAPIS
- SERVICE
- UNITÉ MOBILE
- RÉPARATION DE TOUTES MARQUES SUR PLACE
- DÉBLOCAGE DE TUYAUTERIE D'ASPIRATEUR CENTRAL

EN SOLDE MAINTENANT

SYSTÈME EUREKA eureka!

- 600 watts-air
- Filtre HEPA
- Triumphant
- Silencieux
- Option sac ARM & HAMMER®

012321 - Ens. de nettoyage électrique de luxe - Boîtier de 5,1 m (10')

Pour un temps limité jusqu'à épuisement des stocks. Faites vite, quantité limitée

499\$* ÉCONOMISEZ

www.aspirateur2000plus.com
217 boul. Labelle, Rosemère (coin de la Grande-Côte)
450 979-6553 1 866 492-1254

Un ouvrier gravement blessé à la tête

C.-A. M. Un ouvrier juché dans une échelle dans le but de procéder à des travaux de réfection du toit d'une résidence de Laval a été gravement blessé à la suite d'une chute de 10 pieds, le mardi 18 juin.

«Un couvreur s'installait ce matin pour travailler sur une toiture et il a chuté sur la tête pendant qu'il grimpeait sur le toit, l'échelle ayant glissé de sa position initiale», a expliqué Nathalie Lorrain, porte-parole de la police de Laval.

L'incident a eu lieu peu après 8 h et l'ouvrier a terminé sa chute sur le balcon de marbre de la maison du croissant Giffard, dans le secteur Duvernay. Au moment de l'incident, le seul collègue de la victime sur les lieux était déjà sur le toit. Les deux employés travaillaient pour l'entreprise Poly Rénovation inc.

Selon Stéphane Smith, porte-parole d'Urgences-Santé, l'homme a été gravement blessé et sa tête saignait abondamment lorsque les ambulanciers sont arrivés sur place. Il ne portait pas de casque au moment de sa chute.

L'ouvrier était inconscient lors de son transport en ambulance. Il a été amené à l'hôpital Sacré-Cœur et il était alors à demi-conscient et en hémorragie cérébrale.

MATELAS

Plus de 30 ans d'expérience

*Simple: 195\$
*Double: 255\$
*Queen: 300\$
Toutes taxes incluses

Nous fabriquons sur mesure pour bateaux, motorisés, lits ajustables, ET PLUS ENCORE!

Qualité supérieure!

Manufacture ouverte au public
OUVERT du mardi au samedi.

Nous fabriquons ici... avec des produits d'ici!

2880, Bergman, Laval (entre Industriel et Le Corbusier, au nord de la 440)
450 682-8189 • www.matelasbeaureve.com

PAYSAGISTE

ARB-VAL 450 963.3462

www.arb-val.com

Accord D Desjardins

• Plans paysagers
• Aménagement complet
• Pavé-Uni et Asphalte
• Mur de Soutènement
• Plantation et Cascade d'eau
• Projets résidentiels & commerciaux

En affaire depuis 1957
CONCEPTION & RÉALISATION

OPINIONS



VOTRE OPINION
NOUS INTÉRESSE
LAV.REDACTION
@QUEBECORMEDIA.COM

LETTRES DE NOS LECTEURS

Les horaires de la commission scolaire

Mon fils commencera la maternelle à l'automne, et nous avons appris, à la réunion de parents il y a deux semaines, que son horaire serait le même que différentes écoles de la région (début à 7 h 45 et fin à 14 h 30).

Honnêtement, je trouve vraiment brimant de devoir se plier à un problème d'augmentation des élèves dans les écoles et que, en raison du manque d'autobus scolaires, on doit faire subir cela aux enfants, mais aussi à toute la famille.

Imaginez : l'enfant doit se lever à 6 h le matin et prendre l'autobus à 7 h 10. Et l'école nous a bien dit qu'il doit dormir un minimum de 11 heures par nuit. S'il dort 11 heures, je dois le coucher à 19 h maximum et j'arrive à la maison à 17 h 30, le souper est prêt vers 18 h 15, le bain doit être pris, sans compter les devoirs. Je ne sais pas comment j'arriverai à gérer le tout.

Il me semble que ça allait de soi qu'il y aurait inévitablement trop d'enfants dans les écoles avec le baby-boom qu'il y a eu. Pourquoi ne pas s'être adapté avant?

S'il manque de garderies, il manquera également de places dans les écoles il me semble...

J'ai dû transférer mon enfant de l'école de quartier à la demande de l'école Le Petit-Prince, parce qu'il y avait 85 enfants de trop dans l'école et maintenant je suis prise avec un horaire vraiment contraignant, et ce, sans compter que mon enfant sera probablement changé de nouveau d'école l'an prochain pour retourner au Petit-Prince en 1^{ère} année. Imaginez tous ces changements pour un enfant de cet âge!

Après, on demande aux entreprises de comprendre la conciliation travail-famille, mais maintenant que les compagnies ont fait leur bout de chemin, ce serait au gouvernement d'adapter une fois pour toutes les places en garderies et les places dans les écoles en investissant dans de nouveaux bâtiments!

C'est vraiment désolant, et j'angoisse déjà pour le mois de septembre à l'idée de devoir faire courir toute la famille le matin pour pouvoir s'adapter à l'horaire vraiment poche de l'école Pépin!

Mélanie

VOXPOP

Allez-vous assister au Mondial Loto-Québec cette année?

«Pas vraiment, non. On n'y a jamais été non plus.»

Daniel Paradis, Laval



«Non, je n'ai pas de voiture pour m'y rendre, mais je n'y ai jamais assisté auparavant non plus.»

Rose Beauchamp, Laval



«Non, je serai à l'extérieur de la ville, mais d'habitude on y fait un tour.»

Sylvain Monnet, Laval



«Oui, le spectacle de la Saint-Jean avec les Cowboys Fringants nous intéresse. C'est notre première présence à l'événement.»

David Gatkowski, Laval



«Non, je suis très occupé cette année et n'aurai pas le temps, mais j'y suis déjà passé auparavant.»

François Duguay, Laval



«Non, je ne sais même pas c'est quoi honnêtement.»

Moïse Schonberg, Laval



Sookree reste derrière les barreaux

Kevin Sookree devra patienter derrière les barreaux en attendant son procès pour le meurtre d'un homme survenu à la sortie d'un établissement licencié de Chomedey, le 10 mars dernier.

CÉDÉRIK CARON

cederick.caron@quebecormedia.com

L'homme accusé de meurtre non prémédité et la victime de 28 ans, Arold Milhomme, se seraient disputés à l'intérieur du commerce du boulevard Curé-Labelle avant que la dispute ne dégénère dans le stationnement.

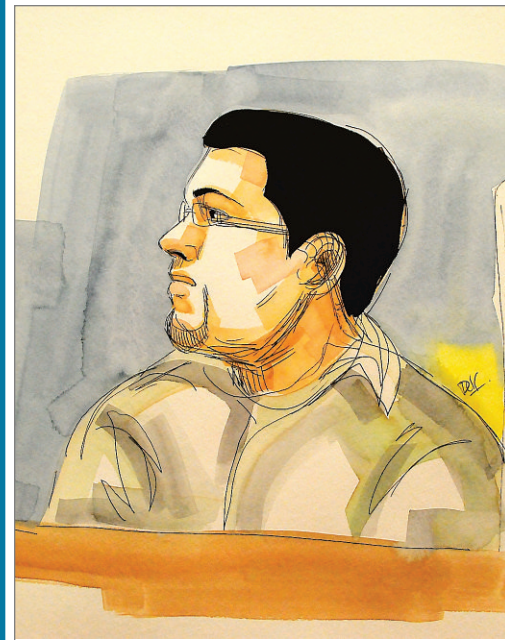
Selon ce qui a été présenté dans le cadre de l'enquête sur remise en liberté de l'accusé de 19 ans, qui se déroulait le 14 juin, ce dernier aurait asséné deux coups de couteau mortels à son opposant.

Le premier, au-dessus de l'oreille, a sectionné le tronc cérébral de la victime, alors que le second a tranché l'artère carotide et la veine jugulaire située dans le cou.

Le juge Marc-André Blanchard a pris la cause en délibéré jusqu'au 21 juin et a finalement tranché que l'accusé, qui est connu des policiers pour ses liens avec le crime organisé, devra rester incarcéré.

Des mesures de sécurité exceptionnelles avaient été mises en place en raison d'altercations verbales survenues lors des audiences précédentes. Chaque personne qui voulait entrer dans la salle d'audience devait d'abord se faire fouiller.

Aucun incident n'est survenu.



Accusé de meurtre au second degré, Kevin Sookree devra rester en prison en attendant son procès. PHOTO AGENCE QMI

L'Écho de Laval

lechodelaval.ca

900, St-Martin Ouest
Laval (Québec) H7S 2K9

Téléphone 450 575-2000 Ventes 450 575-2000 poste 703

Petites annonces 1 877 750-5052

Distribution et plaintes 1 877 663-9002

Éditeur : Éric Mercier

Directeur de l'information :

Mathieu Courchesne

Journalistes : Cédéric Caron,
Ghislain Plourde, Christopher Nardi et
Claude-André Mayrand

Collaborateurs : Marie-Claude Pageau,
Claudia Guerra, Mélissa Méthot,
Com1script

Photographes : Martin Alarie,
Jacques Pharand

Adjointe à l'éditeur : Danielle Rioux

Adjointe aux ventes : Laurence Hémond

Conseillers(ères) publicitaires

Annie Audy, Céline Dubé, Pierre Garant,
Jovan Van Chesteing, Martine Montminy,
Jessica Degrève et Richard Lefebvre

Infographie : Centrale de montage
Sun Media

Directeur général régional,

région Nord de Montréal : Éric Mercier

Directeur général région Québec Ouest :

Jean-François Piché

Directeur général régional, Québec
Média : Mario Marois

Tirage : 148 000 exemplaires

Édité par Corporation Sun Média,
ayant son siège social au 612,
rue Saint-Jacques, Montréal, Qc,
H3C 4M8, imprimé par l'im-
primerie Mirabel, ayant son
siège social au 12,800 rue Brault,
Mirabel, Québec, J7J 1P3 et
distribué par Réseau Québecor
Média, 900 St-Martin O, Laval
(Québec), H7S 2K9,
1-877-663-9002.

SUN MEDIA
Une compagnie de Québecor Média

QUÉBECOR
Ventes Média

CCAB
BPA WORLDWIDE
JOURNAUX

Réseau
QUÉBECOR
Média

Emilio Migliozi quitte le Mouvement lavallois

En désaccord avec la direction que prend son parti, l'un des membres de l'exécutif du Mouvement lavallois (ML), Emilio Migliozi, quitte la formation politique.

GHISLAIN PLOURDE

ghislain.plourde@quebecormedia.com

«Les orientations et les choix engagés dernièrement par le ML ne cadraient plus avec la perspective selon laquelle je crois que l'action du parti devrait être menée», a-t-il fait savoir par communiqué de presse, la semaine dernière.

Emilio Migliozi n'écarte pas l'idée de poursuivre l'aventure politique, malgré la fin du parcours avec le ML.

«Je suis en période de réflexion pour déterminer quelles sont les meilleures résolutions à prendre dans les circonstances pour que je puisse servir mes concitoyens en ayant bien présent à l'esprit leurs plus hauts intérêts», a-t-il ajouté.

Mystère

Le chef du ML, Marc Demers, nage en plein mystère quant aux motifs qui ont motivé ce départ.



L'ancien candidat du Mouvement lavallois Emilio Migliozi n'écarte pas l'idée de poursuivre l'aventure politique. PHOTO ARCHIVES

«Je suis dans le néant, j'ignore toujours les raisons qui ont poussé Emilio à quitter le ML, a-t-il souligné. Il n'y a rien eu de majeur, pas de changement dans les grandes lignes du parti. On était quatre sur le comité exécutif, il (Emilio) en faisait partie. Nos décisions sont prises en consensus. Je ne comprends pas.»

Après avoir brigué la mairie, à titre d'indépendant en 2005, Emilio Migliozi a joint les rangs du ML pour l'élection de 2009 à titre de candidat dans le district L'Orée-des-Bois.

Climatisation BS Inc. Climatisation & chauffage

À votre service depuis 30 ans
Notre défi... votre confort sur mesure

VOYEZ NOS PROMOTION EN PAGE 19

J'ai chaud.ca

WWW.CLIMATISATIONBS.COM

SALLE DE MONTRE:
1960, DES LAURENTIDES,
VIMONT, LAVAL

450.663.7417
514.382.3503

Vous payez déjà vos factures en ligne. Recevez-les aussi en ligne.

Le service postel^{mc}. Avoir vos factures sur un seul et même site Web, c'est plein de bon sens!

Mettez à profit le complément parfait des services de paiement en ligne de votre banque en regroupant vos différentes factures dans un seul et même site Web. Le service postel vous évite de devoir conserver de nombreuses copies papier. Vous pouvez recevoir dans votre compte les factures et relevés de plus d'une centaine d'organisations tout en bénéficiant d'un niveau de sécurité comparable à celui d'une banque. Et c'est gratuit! Faites comme des millions de personnes au Canada qui reçoivent déjà leurs factures et relevés dans leur compte personnel postel. Inscrivez-vous à postel.ca ou à partir du site Web de votre banque.

Inscrivez-vous dès maintenant à postel.ca et courez la chance de GAGNER 1 000 \$!

*Aucun achat n'est requis. Le concours débute à 0 h 0 min 1 s (HE) le 1^{er} janvier 2013 et prendra fin à 23 h 59 min 59 s (HE) le 31 janvier 2014. Le concours est offert aux personnes qui résident au Canada, qui ont atteint l'âge de majorité établi dans leur province ou territoire de résidence, qui accèdent à une session sur le site postel.ca, qui maintiennent dans leur compte postel les factures d'au moins deux expéditeurs et qui ont coché, sur postel.ca, la case « J'aimerais recevoir de postel des communications qui me tiennent au courant des nouvelles et des promotions » pour indiquer leur préférence quant aux avis. Il y aura un prix à gagner par période de prix pour un total de douze prix durant la période du concours. La valeur de chacun des prix est de 1 000 \$CA. Un tirage sera effectué une fois par mois, de mars 2013 à février 2014. Les chances d'être un concurrent sélectionné dépendent du nombre total des participations admissibles attribuées. Les concurrents sélectionnés devront répondre correctement à une question réglementaire d'arithmétique et signer une déclaration de renonciation. Le règlement officiel du concours est accessible à postel.ca/concours. ^{mc}Marque de commerce de la Société canadienne des postes. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

COMMISSION CHARBONNEAU

Claude Asselin était incapable de dénoncer la corruption

Claude Asselin aimait trop son travail pour se risquer à dénoncer la collusion qui sévissait à Laval, a-t-il laborieusement expliqué au cours de la dernière semaine d'audiences du printemps à la commission Charbonneau.

AGENCE QMI

lav.redaction@quebecormedia.com

RÉPARATION de MACHINES à COUDRE

33 ANS D'EXPÉRIENCE !

ESTIMATION GRATUITE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ !



MACHINES À COUDRE NATIONAL
96, 64e Avenue, St-Eustache J7P 3P3

450 491-0686

Près Autoroute 13 et Grande-Côte

C'est par crainte des «répercussions» que l'ancien directeur général de la Ville de Laval aurait choisi de ne pas parler du système illégal de partage des contrats publics entre les entrepreneurs et les firmes de génie-conseil.

Claude Asselin a livré que le fait d'avoir trempé lui-même dans le système de collusion lui avait permis de garder une bonne relation avec le maire Vaillancourt, relation dont il avait besoin pour effectuer le reste de ses tâches.

«Le fait d'avoir participé à certaines choses me permettait de faire le reste de mon travail avec plus d'efficacité», a-t-il admis, très frileux à l'idée d'aller voir la police.

Le témoin avait en effet révélé plus tôt que le maire Vaillancourt lui demandait régulièrement de favoriser telle ou telle entreprise en construction pour qu'elle remporte un contrat.

Mais son rôle ne consistait qu'à faire part des requêtes de M. Vaillancourt à Claude Deguise, alors directeur du service Ingénierie de la Ville. Il a dit ignorer la façon dont ce dernier truquait le processus pour arriver au résultat souhaité par le maire.

Les trois hommes sont accusés de gangstérisme depuis leur arrestation par l'UPAC en mai dernier.

Jean Gauthier persiste et signe

Toujours la semaine dernière, l'ex-notaire Jean Gauthier a maintenu dur comme fer, jurant sur la tête de ses quatre petits-enfants, n'avoir jamais parlé du système de ristournes avec le maire Gilles Vaillancourt.

Jean Gauthier a campé sur sa position : il a bien récolté de l'argent des firmes de génie-conseil pour alimenter la caisse occulte du PRO, mais il n'a jamais parlé de ce système de redevances avec l'ex-maire Vaillancourt.

Jean Gauthier a tout de même fini par admettre que l'argent qu'il recueillait correspondait bien à une «quote-part», un pourcentage que les bureaux d'ingénierie ponctionnaient sur la valeur des contrats publics qu'ils obtenaient.

Et Jean Gauthier ne s'est pas arrêté là. Il a également affirmé n'avoir jamais été au courant d'un quelconque système de collusion entre les firmes de génie.

«Je vais le nier jusqu'à la fin de mes jours», a-t-il affirmé.



Jean Gauthier a affirmé qu'il n'avait pas touché de contrepartie pour avoir tenu le rôle de collecteur de ristournes.

PHOTO AGENCE QMI

Pause estivale

Les audiences de la commission Charbonneau reprendront le 3 septembre après une trêve estivale.



Que pensez-vous des révélations entendues ce printemps à la commission Charbonneau?

LAV.REDACTION
@QUEBECORMEDIA.COM

ODESSA

POISSONNIER
Poisson - Fruits de mer - Traiteur

Une fraîcheur absolue!

Sélection de poissons prêts pour le grill

Profitez de nos offres Odessa Traiteur

<p>Longe de morue marinée 6 oz Prix unitaire: 1,79\$ ch. 6/10\$</p> <p>IDÉAL SUR LE BARBECUE</p>	<p>Darne de thon marinée 4 oz Prix unitaire: 3,99\$ ch. 6/20\$</p>	<p>Délice de homard 6 oz Prix unitaire: 4,99\$ ch. le 2e à 1\$</p> <p>CUISINÉ PAR ODESSA TRAITEUR</p>	<p>Délice de crabe 4 oz Prix unitaire: 3,99\$ ch. le 2e à 1\$</p>
<p>Brochette de thon 160 g 3,99\$ ch.</p>	<p>Brochette de makaire bleu 160 g 3,99\$ ch.</p>	<p>Assiette de poulet Général Tao 450 g Prix unitaire: 5,99\$ ch. 2/10\$</p> <p>CUISINÉ PAR ODESSA TRAITEUR</p>	<p>Crevettes d'Argentine Taille 16-20 / Sac de 908 g (2 lb) 15\$ ch.</p>
<p>Pavé de saumon mariné 7 oz Prix unitaire: 3,99\$ ch. 6/20\$</p> <p>IDÉAL SUR LE BARBECUE</p>	<p>Filet de turbot Produit frais 9,99\$ /lb ou 22,02\$/kg</p> <p>PRODUIT DE CHEZ NOUS</p>	<p>Sauces pour cuisson Blue Dragon 350 ml / Variétés en magasin 3,99\$ ch.</p>	<p>Sauce de poisson Blue Dragon 190 ml 2,59\$ ch.</p>

2888, avenue du Cosmodôme, Laval (Québec) H7T 2X1 | 450 681-3399 | www.odessapoissonnier.com
Prix en vigueur jusqu'au mardi 2 juillet 2013, selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks. Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.

ALBI LE GÉANT À LAVAL

DERNIÈRE CHANCE!



2 JOURS POUR EN PROFITER!

LA VENTE D'INVENTAIRE "SOUS LA TENTE"



mazda

1625 BOUL. ST-MARTIN EST
(ANGLE PAPINEAU)

 450 **669-7075**



1501 BOUL. DES LAURENTIDES
(ANGLE AUTOROUTE 440)

 450 **668-3883**



Jeep

DODGE



RAM

1700 BOUL. LE CORBUSIER
(AU NORD DE ST-MARTIN)

 450 **978-0800**

OCCASION LE GÉANT.com
SUPER MAGASIN

1615 BOUL. ST-MARTIN EST
(ANGLE PAPINEAU)

 450 **669-4848**

OUVERT LE SAMEDI

ON VOUS ATTEND!

EN 10 QUESTIONS

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND

claude-andre.mayrand@quebecormedia.com



Harold Fortin

Être attaché de presse d'un chef de parti politique au Québec n'est pas un emploi des plus communs ou des plus reposants. Et ce n'est pas vers cela que se dirigeait Harold Fortin lorsqu'il grandissait à Duvernay-Est, puis pendant ses études en administration à l'Université Concordia. C'est toutefois un homme à l'aise comme un poisson dans l'eau qui travaille aux côtés du chef du Parti libéral du Québec, Philippe Couillard.

1 Depuis combien d'années êtes-vous impliqué professionnellement en politique?

De 2004 à 2007, j'ai été conseiller politique, et, depuis mai 2007, je suis attaché de presse. J'ai aussi été directeur de cabinet adjoint. Avant cela, je me suis impliqué dans mon association étudiante et auprès des jeunes libéraux.

2 Avant de travailler avec Philippe Couillard, avec quelles équipes avez-vous œuvré?

J'ai été conseiller politique de M. Couillard au ministère de la Santé en 2004, puis auprès des ministres Margaret Delisle et Claude Béchar. J'ai par la suite changé de voie pour devenir attaché de presse auprès du ministre Jean-Marc Fournier, puis de Lise Thériault et de Sam Ahmad. Après une période de repos à la suite des dernières élections, je suis revenu auprès de M. Couillard pour sa course au leadership comme attaché de presse. En tout, j'ai fait partie de cinq ministères.

3 Qu'appréciez-vous le plus de vos fonctions?

Nous sommes présentement en tournée des régions et je découvre le Québec que tous devraient connaître. Je vois différentes particularités dans toutes les régions et j'apprends toutes sortes de choses dans les visites que fait M. Couillard.

4 Quels sont les plus grands défis de ce travail?

Je ne fais pas cela par obligation. C'est un choix, et je savais dans quoi j'embarquais en acceptant. L'agenda est parfois dur pour concilier vie personnelle et professionnelle. On voyage beaucoup et les congés sont plus rares. Au point de vue de l'emploi, c'est la gestion des nouvelles et des médias qui oblige d'être alerte en tout temps.

5 Comment est Philippe Couillard comme patron?

C'est un homme qui aime travailler en équipe et qui fait confiance aux gens. Il écoute davantage qu'il parle. Il n'a pas changé par rapport à l'homme que j'ai connu en 2004, il a simplement élargi les sujets sur lesquels il doit travailler.

6 Est-ce que les coulisses politiques sont aussi agressives que ce que l'on entend dans les médias dans les échanges entre députés?

Il existe des affinités et amitiés profondes qui transcendent les partis. J'ai un ami d'enfance qui œuvre auprès d'une ministre péquiste, et on profite de nos occasions pour se saluer et prendre des nouvelles. Au-delà de la vision partisane, des relations très humaines se développent et, contrairement à ce que l'on peut penser, il y a davantage de points qui nous rassemblent que de points qui nous divisent dans l'univers politique.

7 Que représente l'implication politique pour vous?

En tant que citoyens, c'est notre rôle de s'impliquer et de partager nos idées, et je trouve cela très noble. La majorité des gens qui s'impliquent le font pour les bonnes raisons et pour faire avancer leur communauté. La valeur et la validité de l'engagement politique ne devraient pas être ternies parce que certaines personnes auraient fait de la politique pour de mauvaises raisons.

8 Est-ce qu'un passage en politique active pourrait vous intéresser?

Ce n'est pas un domaine qui m'intéressait particulièrement avant d'en vivre. J'ai commencé à y penser et je crois que j'aimerais que ça arrive et, si ça peut être équilibré entre vie personnelle et professionnelle, j'aimerais ça.

9 Quelle est la demande la plus farfelue que vous avez reçue par un média?

C'est difficile de répondre à ça, car une demande qui peut me sembler farfelue peut être très sérieuse pour le demandeur. On m'a déjà appelé pour une entrevue, et j'avais arrangé une heure d'appel, et lorsque j'ai demandé pour quel média, on m'a raccroché au nez. Comme mon cellulaire est sur chaque communiqué de presse, je prends toujours la peine de vérifier les demandes proviennent d'où et de qui pour éviter les mauvais tours.

10 Dans les films ou les séries télévisées, les attachés de presse semblent avoir cinq téléphones cellulaires pour les besoins de leurs fonctions. Combien en avez-vous?

C'est une question bien comique. J'en ai deux, et j'ai aussi une tablette électronique et un ordi.



EN RAFALE

Âge : 33 ans

Naissance : Laval

Résidence : Québec

Famille : En couple

Loisirs : Je tente de m'entraîner, je joue au golf, j'essaie de continuer à jouer au hockey cosom et au flag football.

Arts : Musique, musique classique, spectacles d'humour

Bonne fête du Canada

Cette journée est l'occasion pour nous de fêter qui nous sommes et de clamer notre fierté d'être Canadiens.



Alain Giguère

 Député de Marc-Aurèle-Fortin
 Tél. : 450 965-1188
 Téléc. : 450 965-3221
 alain.giguere@parl.gc.ca
 www.alaingiguere.npd.ca

Rosane Doré Lefebvre

 Députée d'Alfred-Pellan
 Tél. : 450 661-4117
 Téléc. : 450 661-5623
 rosane.dorelefebvre@parl.gc.ca
 www.rosane.npd.ca

José Nunez-Melo

 Député de Laval
 Tél. : 450 686-2562
 Téléc. : 450 686-0450
 jose.nunez-melo@parl.gc.ca
 www.josenunezmelo.npd.ca

François Pilon

 Député de Laval-Les Îles
 Tél. : 450 689-4594
 Téléc. : 450 689-5092
 francois.pilon@parl.gc.ca
 www.francoispilon.npd.ca

Le réseau cyclable sera amélioré

La Ville de Laval investira 48 M\$ dans les cinq prochaines années afin de bonifier le réseau cyclable de 90 km de nouvelles voies.

GHISLAIN PLOURDE

ghislain.plourde@quebecormedia.com

La Ville a annoncé, la semaine dernière, que l'actuel réseau de 175 km passera à 265 km dans un horizon quinquennal.

L'ajout de voies cyclables et polyvalentes se fera autant pour favoriser le déploiement du réseau primaire que pour relier celui-ci aux différents circuits de quartiers.

Ainsi, des travaux seront effectués sur la portion lavalloise du sentier cyclo-pédestre reliant Oka, dans les Basses-Laurentides, à Mont-St-Hilaire, en Montérégie. Le trajet sur l'île Jésus empruntera le barrage du Grand Moulin, dans l'ouest, pour se diriger ensuite vers le pont Lachapelle. Des opérations ont déjà lieu sur quelques segments de ce trajet.

La Ville développera le réseau Vélo-Express (comprenant six tronçons) ayant pour objectif de permettre aux Lavallois d'atteindre rapidement les principaux pôles de déplacement par un réseau accessible et sécuritaire.

De plus, les autorités municipales vont inclure des voies cyclables dans le cadre

des travaux, en cours, qui touchent le boulevard Saint-Elzéar, entre les boulevards Curé-Labelle et Chomedey, ainsi que sur le chantier de la montée Masson, entre le boulevard des Mille-Îles et la rue de Soissons.

Laval prévoit engager un autre 40 M\$, d'ici 2031, afin de faire passer le nombre de voies cyclables et polyvalentes à 400 km sur tout le territoire.

Favoriser le déplacement actif

Par ailleurs, la Ville mettra en place une foule d'autres incitatifs à l'intention des résidents pour les inviter à utiliser le vélo ou la marche pour leurs déplacements.

L'ajout de trottoirs, le réaménagement de carrefours, la diminution des limites de vitesse, l'amélioration de l'environnement autour des écoles, l'addition d'aménagements piétonniers spécifiques, voilà autant de mesures, non quantifiées pour l'instant, qui seront mises de l'avant dans les prochaines années.

«La population nous l'a dit haut et fort : nous devons aménager plus de pistes cyclables et améliorer la connexion entre les pistes existantes. On nous a également parlé de la convivialité des carrefours et de la cohabitation harmonieuse entre les usagers. Ce que nous présentons est le fruit d'un travail commun avec les citoyens lavallois.»



Les cyclistes lavallois, dont le maire Alexandre Duplessis que l'on peut voir sur la photo, pourront profiter d'un réseau bonifié de près de 100 km, d'ici les cinq prochaines années. PHOTO ALARIE PHOTOS

Boutique Palmy
DEPUIS 1986

GRAND SOLDE

Fin de saison

Dès mercredi 26 juin

1/2 PRIX

sur toute la marchandise

Printemps-Été

Rabais allant

jusqu'à **70%**

Joseph Ribkoff

FRANK LYMAN
DESIGN

Nuova

Et plusieurs autres...

*Superbe choix!
Soyez les premières
à en profiter!*

554 boul. Laval (Angle du Souvenir)
(450) 663-3942

www.boutiquepalmy.com

OUVERT LE DIMANCHE 12h à 17h

Réglez aujourd'hui
vos arrangements préalables.
À jamais, vos proches
vous en seront reconnaissants.

URGEL BOURGIE

ATHOS

450 735-2025 | 24/7

Consultez nos avis de décès sur www.urgelbourgje.com

QUI SE CACHE DERRIÈRE LE PARC DE LA RIVIÈRE-DES-MILLE-ÎLES

Depuis plus de vingt-cinq ans, le Parc de la Rivière-des-Mille-Îles constitue un attrait touristique incontournable de Laval. Fort de ses 42 kilomètres de rivière protégée, de ses paysages magnifiques et d'une faune exceptionnelle, ce refuge faunique qui représente un milieu d'une très haute diversité est l'habitat d'espèces d'animaux susceptibles d'être désignées menacées ou vulnérables. Animatrice au Parc, Laëtitia Lefèvre partage sa passion pour la conservation et la protection de ce milieu naturel. ▶

À peine âgée de 18 ans, Laëtitia prend la décision de quitter sa France natale pour venir s'installer au Québec. Elle traverse l'Atlantique à la recherche de nouveaux défis. Elle étudie l'écologie à l'UQAM, mais sa passion pour la nature remonte à bien plus loin. Depuis l'âge de 10 ans, elle a cette attirance pour l'environnement. Elle se revoit gambadant dans les prés à la recherche de nouvelles découvertes... Les animaux la passionnent et plus particulièrement les oiseaux de proie! Après ses études, Laëtitia réalise qu'être guide-naturaliste lui permet de faire découvrir à d'autres les beautés des parcs naturels.

Dès son arrivée au Parc de la Rivière-des-Mille-Îles, Laëtitia est responsable de guider les groupes à travers la centaine d'îles de ce plus grand parc naturel dans la région métropolitaine. « Souvent, les gens sont surpris de la tranquillité qui règne sur la rivière et de son courant qui y est très faible. Le paysage des bayous et la présence de nombreux marais en eau peu profonde permettent aux familles d'explorer une faune et une flore très diversifiées, en toute sécurité. Le décor est constamment ponctué de nouveautés, on peut revenir très souvent et ne jamais voir les mêmes choses. Il y est même possible de faire de courtes randonnées,

de s'arrêter le temps d'une pause bien méritée ou encore de savourer son pique-nique sur une vingtaine d'îles », fait savoir Laëtitia. Que ce soit en parcourant les îles à pied, en canot, en kayak ou en rabaska, il est possible d'apercevoir une centaine d'espèces différentes d'oiseaux, de mammifères, de reptiles, d'amphibiens et de poissons.

Grâce à son talent et son intérêt, la direction offre à Laëtitia la responsabilité du développement des activités éducatives. Sa première initiative fut de monter le camp de jour plein air du Parc. Chaque semaine de l'été, les enfants peuvent choisir entre cinq thématiques selon leur âge. Accompagnés par des animateurs dynamiques, les jeunes peuvent entrer dans la peau d'un biologiste, remonter le temps, découvrir la

période des voyageurs, devenir des mordus de poissons ou encore participer à une expédition d'aventure. « Ce sont les enfants qui demandent à leurs parents de revenir au Parc. Ils sont passionnés par la découverte des animaux. Ils aiment toucher à tout! », sourit Laëtitia Lefèvre, qui est aussi l'instigatrice de cafés scientifiques, durant lesquels on discute de l'écologie de la rivière des Mille-Îles.

Profitez des beaux jours d'été pour visiter ce havre de paix exceptionnel et apprenez-en davantage sur la protection et la conservation des milieux naturels.

▶ PARC-MILLE-ILES.QC.CA
450 622-1020



© S. Majeau

1407/980

ROI
le
du **PLANCHER**

FESTIVAL DU BOIS EXOTIQUE
directement importé du Brésil

DU 22 JUIN AU 21 JUILLET

400 000PI²
PLANCHER
EXOTIQUE
en liquidation

2,78\$/pi²

2,99\$/pi²

2,99\$/pi²

2,88\$/pi²

2,50\$/pi²

Tigerwood
3 1/4

Cumaru
3 1/4

IPE
3 1/4

Teak
3 1/4

Érable
3 1/4

leroiduplancher.com • 514.653.4766

VENEZ DIRECTEMENT
À L'ENTREPÔT

* OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. QUANTITÉ LIMITÉES. DÉTAILS EN MAGASIN.

PLEIN D'AFFAIRES À FAIRE CETTE SEMAINE!



MONDIAL LOTO-QUÉBEC DE LAVAL
Profitez DU festival musical de l'été à Laval!
 Jusqu'au 7 juillet - mlal.ca - 514 935-9229



LES FESTI'WEEK-ENDS AU CENTRE DE LA NATURE
Spectacles et activités pour tous jusqu'au 11 août!
 Ne manquez pas les "mascarades et calembours"
 1^{er} juillet - festiweekends.laval.ca - 450 978-8000



COUPE SOCCER INTERNATIONALE DE LAVAL
Venez encourager plus de 300 équipes et 6 000 joueurs!
 coupe-soccer-laval.qc.ca - 450 975-3366



RALLYE GOURMAND DU VIEUX-SAINTE-ROSE
Découvrez les délicieuses tables du Restaurant-Auberge Les Menus-Plaisirs, du Restaurant Amato et de La Vieille Banque!
 tourismelaval.com/forfaits - 450 967-6627



▶ NE MANQUEZ PAS

Ne manquez pas l'entrevue avec Laëtitia Lefèvre du Parc de la Rivière-des-Mille-Îles du jeudi au dimanche, pendant la chronique touristique de Tourisme Laval.



Sur les ondes de la radio 1570 AM Plus Laval.

▶ CONCOURS

Courez la chance de gagner la location d'une embarcation pour une journée au Parc de la Rivière-des-Mille-Îles et une croisière familiale à bord du Héron Bleu!



Combien d'îles composent le territoire protégé du Parc de la Rivière-des-Mille-Îles?

Trouvez la réponse sur notre page Facebook en visionnant la capsule sur le Parc-de-la-Rivière-des-Mille-Îles et inscrivez-vous ensuite dans la section concours!



Valeur de 128 \$ avant taxes. Participation jusqu'au 2 juillet 2013. Détails et règlements du concours disponibles sur demande.



Découvrez encore plus d'idées d'activités dans notre site Web tourismelaval.com

1407392

DORMEZ BIEN AU FRAIS, AU FRAIS DU BOSS!

7320\$* /mois
12 000 BTU



THERMOPOMPE LENNOX INVERTER

Garantie 10 ans pièces, 10 ans main-d'oeuvre, 10 ans compresseur.

7564\$* /mois
12 000 BTU



THERMOPOMPE SAMSUNG INVERTER

Garantie 10 ans pièces, 10 ans main-d'oeuvre, 10 ans compresseur.

6831\$* /mois
12 000 BTU



THERMOPOMPE LG INVERTER

Garantie 5 ans pièces, 5 ans main-d'oeuvre, 5 ans compresseur.



Gilles Rousseau
 Président
 15 ans d'expertise en climatisation et chauffage

RIEN À PAYER
 AVANT 6 MOIS



avantage
 CLIMATISATION
 CHAUFFAGE

450 934-7385
 Salle de montre : 3823, boul. Saint-Martin O., Laval
avantageclimatisation.com

* Sur les achats effectués avant le 30 juin 2013. Sujet à l'approbation de crédit. Ces offres ne peuvent être jumelées. Détails et conditions en magasin.

R.B.O. : 5682-8230-01 OPC : 119591

1078821

Le milieu de la santé surveille le virus du Nil

Après une forte recrudescence du virus du Nil occidental (VNO) lors de la période estivale en 2012, où 24 cas ont été diagnostiqués à Laval seulement, l'Agence de la santé et des services sociaux (ASSS) a entamé des procédures afin de contrer une réapparition de la maladie cet été.

CHRISTOPHER NARDI

christopher.nardi@quebecormedia.com

Une présence considérable du virus du Nil fut détectée pour une première fois en 2011, lorsque cinq cas furent traités sans qu'il n'y ait de décès. Auparavant, il n'y avait eu que deux cas détectés lors des sept années précédentes. Le nombre de cas d'infection déclarés en 2012, soit 132 cas, a atteint un niveau record au Québec et a triplé par rapport à l'année 2011 (41 cas).

La Société de protection des forêts contre les insectes et maladies (SOPFIM) procédera à l'épandage de plusieurs sec-teurs de Laval afin de réduire de risque de propagation du virus, qui est transmis principalement par piqûre de moustique.

«En l'absence de vaccin pour l'humain et de traitement spécifique pour les infections causées par le virus du Nil, la trans-

mission peut être prévenue en réduisant le risque de propagation, notamment par l'utilisation préventive de larvicides dans les milieux humides, explique Lyne Baillargeon, porte-parole de l'ASSS de Laval. Le premier épandage à Laval est prévu à la mi-juin afin de cibler la première génération de larves de moustique. Les épandages sont sans risques pour la population.»

Mesures de protection personnelle

En plus de l'épandage, l'ASSS mettra en place un plan d'intervention qui comprend des activités de surveillance afin de détecter rapidement une réapparition de la maladie ainsi que des stratégies de communication qui permettront aux Lavallois de déceler rapidement la maladie.

«Essentiellement, il faut tout faire pour ne pas se faire piquer, indique Mme Baillargeon. Nous suggérons que les gens prennent des mesures afin d'éviter les moustiques, telles que de porter des chandails à manche longue le matin ou de porter des couleurs plus claires.»

Mais en dépit de la recrudescence de la maladie, la plupart des personnes qui seront infectées ne tomberont jamais malades. «Le bassin de population le plus à risque sont les personnes de 50 ans et



Après une forte recrudescence du virus du Nil occidental (VNO) l'an dernier, l'ASSS de Laval entame déjà des procédures afin de contrer une réapparition de la maladie cet été. PHOTO ARCHIVES

plus et ceux qui ont des déficits immunitaires, raconte la porte-parole. Sur 10 personnes infectées, huit d'entre elles n'auront jamais de symptômes, et les deux autres peuvent avoir des symptômes

variant entre légers et graves.»

Rappelons que le virus du Nil occidental n'est pas contagieux entre humains, mais est seulement transmissible par piqûre de moustique.

**Laval enchantée d'accueillir
le plus imposant festival de
musique d'été au Québec**

DU 19 JUIN AU 7 JUILLET

MONDIAL
LOTO-QUÉBEC
LAVAL

Présenté par
RONA

? www.mlql.ca
311 • www.ville.laval.qc.ca



La présidente Louise Lortie a indiqué que l'ensemble du territoire doit être pris en compte lors de la préparation des horaires d'autobus. PHOTO ALARIE PHOTOS

HEURE DE DÉBUT DES CLASSES

La commission scolaire maintient sa position

En dépit des demandes de révision de parents frustrés de l'école Val-des-Arbres, la Commission scolaire de Laval a décidé de maintenir sa décision de faire commencer les élèves une heure plus tôt dès l'an prochain.

CHRISTOPHER NARDI

christopher.nardi@quebecormedia.com

Afin d'accueillir les deux nouvelles écoles promises par la ministre de l'Éducation il y a quelques semaines et de surveiller ses dépenses, la commission scolaire a décidé de réorganiser son transport scolaire afin d'optimiser l'usage de sa flotte limitée d'autobus.

«Lorsque nous organisons le transport scolaire, nous n'organisons pas [un territoire à la fois], explique Louise Lortie, présidente de la CSDL. Nous devons considérer l'ensemble du territoire de desserte lorsque les horaires sont faits.»

La CSDL a donc opté pour reculer l'heure de la rentrée de l'école Val-des-Arbres de 8 h 40 à 7 h 45, créant le désarroi chez les parents. Présents à la réunion des commissaires le soir du 19 juin, plusieurs parents ont décrié le manque de transparence et de consultation de la part de la commission scolaire, tout en proposant des pistes de solution alternatives.

«Ce sont 84 % des parents de Val-des-Arbres qui se sont opposés à ce nouvel horaire à la suite des consultations faites

par le conseil d'établissement», a déclaré Sylvain Martel, parent d'une élève de l'école. Notons que ce sondage fut une initiative du conseil d'établissement à la suite de la décision de la CSDL.

Une des pistes proposées était de déplacer d'un minimum de 30 minutes l'entièreté des horaires de Val-des-Arbres afin d'accommoder les familles sans devoir réaménager les circuits d'autobus.

Décision maintenue

Ayant indiqué aux parents qu'ils envisageraient plusieurs alternatives à la problématique soulevée, les commissaires ont ensuite discuté à huis clos la situation. Après plus de 30 minutes de consultation, ils ont finalement décidé de maintenir le nouvel horaire annoncé, au désarroi des parents présents.

«Attendu les défis et les enjeux majeurs reliés à l'organisation scolaire des 54 écoles primaires de la CSDL regroupant plus de 24 000 élèves répartis sur l'ensemble du territoire lavallois [...] le conseil maintient sa décision», a déclaré Jean-Pierre Archambault, porte-parole de la CSDL.



Êtes-vous satisfait du système de transport scolaire de la CSDL?

LAV.REDACTION
@QUEBECORMEDIA.COM

222

DÉJÀ
40%
VENDU

LÈVESQUE

CONDOS À LAVAL

VUE EXCEPTIONNELLE DE MONTRÉAL ET TOIT-TERRASSE

À PROXIMITÉ DU
MÉTRO CARTIER ET HENRI-BOURASSA

Accès aux trois ponts; Viau, Papineau-Leblanc et Pie-IX

HEURES D'OUVERTURE

LMM 13h-19h JV SUR RENDEZ VOUS SD 13h-17h



WWW.222LEVESQUE.COM

222 Lévesque Est, Laval, Qc. H7G 1C6 T 450 933-9445

info@222levesque.com facebook.com/222levesque



Localisation stratégique pour le projet Cité Urbaine

Situé à deux pas du carrefour stratégique de l'autoroute 440 et du boulevard Curé-Labelle, le projet Cité Urbaine est un nouveau complexe à vocation médicale et paramédicale dans lequel s'intègrent des condos/espaces commerciaux et des bureaux.

GHISLAIN PLOURDE

ghislain.plourde@quebecormedia.com

Le projet nécessitant un investissement de 20 M\$, et qui comprendra au final trois bâtiments de trois étages chacun, a pour objectif de regrouper des services de santé de qualité au cœur de l'activité économique et sociale de Laval.

«On essaie que chaque occupant ici soit distinct et qu'il soit en complémentarité avec les autres», indique le courtier immobilier, Jean-Luc Lacombe, de l'agence NAI Commercial.

Dans le premier édifice, en plus de la

Clinique médicale Avenir MD, on retrouve notamment les services d'un dentiste, d'une pharmacie, d'un laboratoire spécialisé dans les orthèses et prothèses et d'un centre professionnel paramédical.

«On essaie que chaque occupant ici soit distinct et qu'il soit en complémentarité avec les autres.»

-JEAN-LUC LACOMBE

La seconde bâtisse aura une vocation commerciale au premier plancher et des bureaux dans les deux autres. Déjà, de nombreux services professionnels y sont offerts, dont un bureau d'avocats et de comptables.

Le troisième et dernier immeuble sera livré au cours du printemps ou de l'été 2014.



Le nouveau complexe Cité Urbaine est situé à l'intersection Curé-Labelle et Louis-B. Mayer. PHOTO ALARIE PHOTOS

«Structure unique»

«L'idée du projet était de donner une structure qui est très unique par rapport à ce qu'on voit actuellement. On parle d'une façade tridimensionnelle et porte-à-faux pour donner un aspect esthétique qui est beaucoup plus pertinent que ce qu'on retrouve sur le marché. Le jeu des couleurs a été étudié pour que le bâtiment demeure actuel au travers du temps», précise Jean-Luc Lacombe.

Localisation

Cité Urbaine est situé à l'angle du

boulevard Curé-Labelle et de la rue Louis-B. Mayer dans un secteur en plein développement commercial (parc industriel Ouest) et résidentiel (voisin des projets Le Quintessence & Lumières).

L'accès au site sera facilité, sous peu, avec l'installation de feux de circulation à l'intersection, dans les prochaines semaines. Le projet Cité Urbaine compte encore des locaux disponibles pour la location ou l'achat.

VOUS OFFRE UNE PROMOTION SPÉCIALE!

VOUS AVEZ UNE PASSION! NOUS AVONS LA SOLUTION!

RECEVEZ

10%

DU PRIX DE VOTRE ACHAT DE VÉHICULE RECREATIF EN ARGENT COMPTANT.

*Détails en magasin.

PLUS DE 200 VÉHICULES EN INVENTAIRE!
ROULOTTES, FIFTH WHEEL, TENTE ROULOTTE ET MOTORISÉ

C'EST TOUTE UNE OFFRE, VOUS AVEZ JUSQU'AU 6 JUILLET POUR EN PROFITER!

Téléphone : 450 691-5860 - Sans frais : 866 691-5860

**21 Boul. Industriel
(Sortie 41, autoroute 30)
Châteauguay J6J 4Z2**

ENTREPRENDRE

Une présentation de
VIDÉOTRON SERVICE AFFAIRES

La Bioferme Laval : une ferme aux dimensions sociales immesurables

Établie sur un petit espace niché entre deux territoires agricoles d'envergure, la Bioferme Laval se démarque de ses pairs grâce à son offre biologique produite par une quinzaine d'adultes autistes accompagnés de trois intervenants.

CHRISTOPHER NARDI

christopher.nardi@quebecormedia.com

Fondée en 2001 et reprise par Les Services du Chat Botté en 2009, la Bioferme Laval a comme but l'insertion sociale d'adultes autistes en milieu de travail.

Selon Germain Lafrenière, directeur du Chat Botté, l'offre de services pour les personnes autistes de plus de 21 ans laisse grandement à désirer, donc la ferme remplit un rôle unique à Laval.

«En s'établissant à Sainte-Dorothée, on voulait trouver un lieu qui était intéressant, calme, motivant et, surtout, qui donne un vrai travail dans le respect de ce que les gens aiment faire, explique M. Lafrenière. Je ne voulais pas que ce soit un travail d'usine répétitif, mais plutôt du travail varié et stimulant.»

«Je ne voulais pas que ce soit un travail d'usine répétitif, mais plutôt du travail varié et stimulant.»

-GERMAIN LAFRENIÈRE

Offre variée

Pour ce faire, la ferme offre une gamme variée de produits dans lesquels les travailleurs peuvent s'investir selon leurs goûts et préférences.

Fabrique de savon, cuisine, poulaillers, serres et terres agricoles et atelier d'ébénisterie sont présents sur les lieux, permettant à l'entreprise d'offrir une vaste gamme d'activités.

«Avoir juste une ferme agricole, ça limite les activités et c'est moins intéressant pour certains, poursuit le directeur. Donc au point de départ, on voulait avoir plusieurs activités pour adresser tous les goûts des adultes qui viendraient travailler ici.»

BIOFERME LAVAL

Secteur d'activité : Agriculture

Fondation : 2001

Établie à : Laval

Nombre d'employés : 18



La BioFerme Laval a comme but l'insertion sociale d'adultes autistes en milieu de travail. PHOTO ALARIE PHOTOS

Produits spécialisés

Tout en mettant l'accent sur leur mission sociale, les travailleurs de la Bioferme Laval affichent fièrement les produits uniques qu'ils offrent.

La ferme vend des poulets fermiers, plus de 25 produits agricoles cultivés biologiquement, de l'artisanat ainsi que quelques plats cuisinés.

Mais les pièces de résistance de l'entreprise demeurent leurs œufs, qui sont pon-

du par des poules nourries aux graines de lin en surplus, rehaussant ainsi leur goût et leur qualité nutritionnelle.

De plus, les savons artisanaux concoctés à même la ferme font aussi jaser chez les clients, selon la direction. Ceux-ci sont créés à base d'huiles et d'extraits naturels et sont inspirés de produits disponibles partout au travers le monde.

Pourquoi suis-je mentor?

Jean est un passionné. Il a été un entrepreneur qui n'a pas eu peur de retrousser ses manches et de savoir bien s'entourer. Il est aujourd'hui mentor. On vous souhaite de croiser sur votre chemin une personne aussi inspirante et motivante que Jean Veilleux, vraiment!

Ce n'est pas par hasard s'il a été nommé porte-parole du Réseau M – le réseau de mentorat pour entrepreneurs de la Fondation de l'entrepreneurship. Vous avez dit porte-parole?

Imaginez une personne en mesure de vous permettre de devenir l'entrepreneur dont vous rêvez être. C'est cela être mentor...entre autres. Notamment, pour poser un geste concret et bénévole, partager son

expérience chèrement acquise et pour redonner au suivant.

Voyez maintenant un individu qui sillonne nos régions pour promouvoir les avantages si uniques du mentorat pour entrepreneurs. « Parce que le jeu en vaut la chandelle », comme il le dit si bien. Autrement dit, c'est contaminer positivement d'autres à suivre et à s'accrocher avec passion à la vague du Réseau M.

En toute humilité, Jean Veilleux reste fidèle à un leitmotiv qui le hisse vers le haut: « Ne vous demandez pas ce que le mentorat peut faire pour vous. Demandez-vous plutôt ce que vous pouvez faire en pour le mentorat pour entrepreneurs » (*inspiré du président John F. Kennedy*).

fondation de
l'entrepreneurship

www.entrepreneurship.qc.ca

**LES
 SOIRÉES
 DEUX
 POUR 22\$**



**DÉCOUVREZ
 NOS RAYONNANTES
 PIZZAS SOLEIL^{MD}**



PIZZA SOLEIL^{MD} HOMARD
 Format régulier

**À PARTIR DE
 8,95\$**

POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT



POUR RÉSERVER :
 1630, BOUL. ST-MARTIN OUEST
450 668-3811
 LIVRAISON : 514 731-3030

Mikes et le logo Mikes sont des marques de commerce déposées de PDM Royalties Limited Partnership utilisées sous licence. © Groupe Restaurants Imvcor Inc., 2013. Tous droits réservés.

LES ÉCHOS DE RODGER BRULOTTE



IL HABITE LA RIVE-NORD DEPUIS 25 ANS.



Bénévole par excellence

Michel Turcotte, qui est entouré de Jacques Continelli et Michel Fournier, a reçu une plaque souvenir pour souligner son excellent travail à titre de bénévole. PHOTO ALARIE PHOTOS



Les Associés de Laval

L'organisation des Associés de Laval, de la Ligue de baseball junior élite du Québec, a accueilli le monde du baseball lavallois au parc Paul-Marcel-Maheu. Sur la photo, on aperçoit l'entraîneur-chef, Larry Beseski, et ses adjoints : Éric Charron, un ancien lanceur dans l'organisation des Expos, et Carlomagno Ouellet. PHOTO ALARIE PHOTOS



De plus en plus populaire auprès des filles

Le baseball est de plus en plus populaire auprès des filles. On aperçoit, sur la photo, quatre excellentes joueuses : Marie Breton, Lory Litjens, Mélissandre Léonard et Kasara Faielle. PHOTO ALARIE PHOTOS



L'Association de Laval pour la déficience intellectuelle

L'Association de Laval pour la déficience intellectuelle (ALDI) a inauguré sa première maison à temps partagé. Parmi les invités, il y avait France Locas, présidente de l'ALDI, Dr Gaétan Barrette, de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, et Safae Touimi, directrice générale de l'ALDI. PHOTO ALARIE PHOTOS



Plasmont International

Plasmont International, qui développe, opère et améliore un portail de cybercommerce destiné aux entreprises membres du réseau international European (4500 entreprises d'entraînement), a inauguré ses nouveaux bureaux situés sur le boulevard Saint-Martin. Sur la photo, on aperçoit Jean-Marc Barbier, directeur de l'informatique, Taher Fahmy, directeur des opérations, Marilie Beaulieu-Gravel, représentante du député Guy Ouellette, Mélanie Betty, conseillère en emploi, et François Leroux, directeur général. PHOTO ALARIE PHOTOS

CASA

L'utilité du bon voisinage
PAGE 20

Mauvaise surprise au retour des vacances
PAGE 22

Vous partez en vacances?

Stéphanie et Simon* ont tous deux la fibre aventurière. Pour ces deux enseignants, l'été est l'occasion de découvrir de nouvelles contrées... des plus exotiques! Dans le tourbillon des préparatifs de vacances, nos deux voyageurs prennent toutefois le temps de bien protéger leur maison durant leur absence. Voici quelques conseils.

MARIE-CLAUDE PAGEAU
lav.redaction@quebecormedia.com

Un peu de discrétion

«On essaie de ne pas crier sur tous les toits que l'on quitte pendant plusieurs semaines, même si on est excités de partir, raconte Stéphanie. On essaie de ne pas le publiciser sur Facebook par exemple ou d'en faire la mention sur la boîte vocale à la maison», explique-t-elle.

Et pour ne pas se retrouver avec une boîte vocale pleine, le couple transfère ses appels vers le numéro de téléphone portable personnel. Pas de risque à prendre!

Éclairage

Installer une minuterie automatique pour régler l'éclairage et allumer une radio est un moyen efficace et peu coûteux de dissuader les voleurs.

«Les lampes allumées en tout temps indiquent clairement qu'il n'y a personne à la maison, explique Simon. Pour laisser croire aux voleurs que la maison est occu-



En 2010, au Québec, 53 219 introductions par effraction ont été déclarées aux services policiers. PHOTO COURTOISIE

pée, nous avons programmé des minuteries pour allumer et éteindre des lumières et la radio.»

Une personne digne de confiance

«Chaque été, on demande à ma sœur qui ne reste pas très loin de chez nous ou à un ami de passer à la maison de façon régulière pour ramasser notre courrier, déplacer nos bacs à déchets et à recyclage

lors de la cueillette hebdomadaire, déplacer la voiture et tondre la pelouse», raconte Stéphanie.

«C'est un échange de bons services, ajoute Simon. On s'engage à faire la même chose pour eux lorsqu'ils s'absentent de la maison.»

Un peu parano?

Au Québec, l'introduction par effraction est le deuxième délit le plus fréquent

selon les dernières statistiques.

En 2010, au Québec, 53 219 introductions par effraction ont été déclarées aux services policiers. Pour plus de conseils, vous pouvez consulter le site suivant : www.savoirprevenir.com

*Les noms ont été changés, pour les besoins de la cause!

Climatisation BS Inc.
Climatisation & chauffage

Nouveauté!
Spécial Lennox XP25
Efficacité jusqu'à -20°C.

Compresseur modulateur de vitesses.
Inverter, silencieuse 58 db

XP25 Lennox.
Garantie 10 ans

SALLE DE MONTRE:
1960, DES LAURENTIDES,
VIMONT, LAVAL

450.663.7417
514.382.3503

FOURNAISES À 1/2 PRIX
À L'ACHAT D'UNE THERMOPOMPE OU AIR CLIMATISÉ.

Financement 6 mois sans paiement, sans intérêts

J'ai chaud.ca WWW.CLIMATISATIONBS.COM

Alain Savard, Président
À votre service depuis 1981

Spécialiste en nouvelles constructions et rénovation.
Techniciens certifiés (CCQ)

Admissible au programme d'aide financière Rénoclimat pour un montant de 650\$

1318401

10 \$
de **RABAIS**
sur le prix de
détail suggéré
(par contenant de 3,79 l)

de peinture Benjamin Moore
de qualité supérieure ben^{MD}.*



Vendredi
28 juin
au dimanche
30 juin
2013

Colobar de Pont-Viau

357, boulevard des Laurentides, Laval
Tél. 450 667-7200

Décoration Le Corbusier
1808, boulevard Le Corbusier, Laval
Tél. 450 688-8050

Quincaillerie Guy Racine
335, boulevard Chomedey, Laval
Tél. 450 681-7575

Rona Vimont
1899, boulevard des Laurentides, Laval
Tél. 450 667-1270


Benjamin Moore^{MD}

Pour tout ce qui compte.

*Cette promotion est offerte seulement chez les détaillants listés ci-dessus, en fonction de la disponibilité. Produits admissibles parmi les peintures d'intérieur Benjamin Moore de qualité supérieure : ben. Certaines exceptions s'appliquent. Le détaillant se réserve le droit de mettre fin à cette offre en tout temps. Jusqu'à épuisement des stocks. © Benjamin Moore & Cie Limitée, 2013. Benjamin Moore et le symbole triangulaire « M » sont des marques déposées de Benjamin Moore & Cie Limitée.

CASA

Bon voisin, bon œil



Établir une relation entre voisins offre une bonne garantie contre le vol et les sinistres

PHOTO COURTOISIE

Gérald Bourgeois demeure au même endroit depuis 30 ans. Le paysage a changé, et le voisinage aussi! Pour le propriétaire de 63 ans qui doit s'absenter plusieurs fois par année par affaires, établir une relation entre voisins offre une bonne garantie contre le vol et les sinistres. Il nous raconte.

MARIE-CLAUDE PAGEAU
lav.redaction@quebecormedia.com

Une surveillance accrue

«Il y a quelques années, plusieurs vols ont été commis dans le quartier. Depuis ce temps, nous faisons preuve de vigilance et veillons les uns sur les autres. Avoir de bons voisins m'a toujours donné l'impression que ma maison est en sécurité lorsque je m'absente. Pendant les vacances ou mes voyages d'affaires, mes

voisins de confiance gardent toujours un œil ouvert. En cas de tentative de vol, d'incendie ou d'autres types de sinistres, je sais que je peux compter sur eux pour contacter la police et m'en informer le plus rapidement possible», explique-t-il.

L'entraide

Au fil des ans, certains sont devenus de véritables amis.

Ce n'est pas toujours évident de créer un lien avec le voisinage. Certaines mentalités et habitudes peuvent être complètement différentes, ce qui rend les choses parfois plus compliquées.

«L'important est de respecter l'intimité et la quiétude de chacun d'entre eux. S'il y a une décision à prendre ou un comportement qui me dérange, je m'adresse directement à la personne concernée, ce qui permet d'éviter les malentendus, les frustrations et l'animosité», termine M. Bourgeois.

Un programme de protection du voisinage

Pour obtenir des renseignements sur le programme Bon voisin, bon œil, axé sur la prévention contre le vol par effraction dans les résidences, n'hésitez pas à communiquer avec la Sûreté du Québec ou votre service de police municipal.

AGF Aménagement
depuis 30 ans Pavé-uni
Murets
Réparation
Tourbe

Excavation
Mini-excavatrices
Tous vos besoins

1370312

Spécialiste en pose
et réparation de
pavé-uni

450-622-0968
514-578-0968
info@aagf.ca
www.aagf.ca

Climatico
CLIMATISATION - CHAUFFAGE

N'acheter pas...
sans nous consulter!

PRIX IMBATTABLE ET
SERVICE INCOMPARABLE!

Qualité, confort et bien être
Installation et service professionnel
Depuis 25 ans



1708, BOUL. DES LAURENTIDES, VIMONT LAVAL
450.967.8142
WWW.CLIMATICO.CA
RBO: 8339-7331-53

foyer
éthanol
éco logic
Design Ambiance
DÉTAILLANT DE FOYER BIOÉTHANOL

Estimation à domicile GRATUITE

CASA

PRODUIT DE LA SEMAINE

Minuterie

- Minuterie numérique électronique sept jours. Pour usage général.
 - Jusqu'à 8 cycles marche/arrêt par jour. 56 cycles marche/arrêt par semaine.
 - Écran LCD à lecture facile.
- Fonctions : aléatoire, compte à rebours (sélection de 1 min. à 10 heures) et heure d'été.
- Pile bouton Ni-MH rechargeable de recharge pour fonctionner plus de 100 heures.

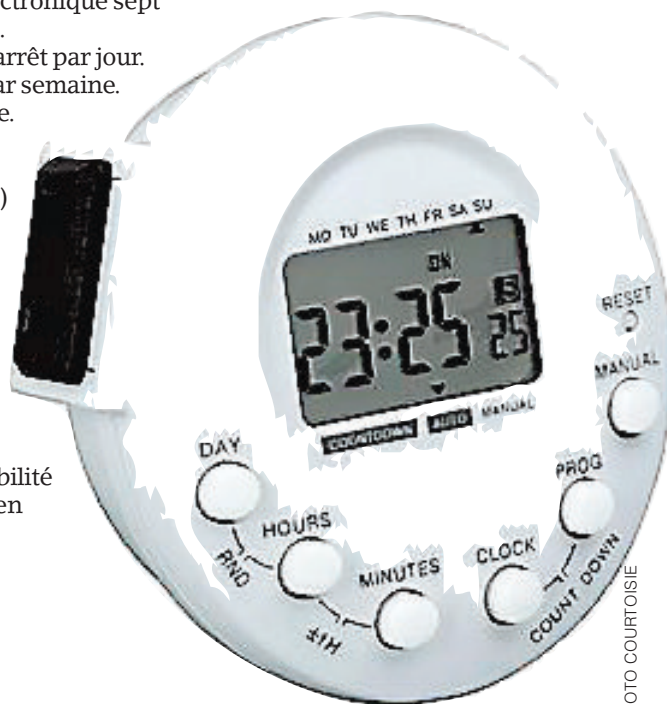


PHOTO COURTOISE

Article #4635004
 Modèle #TD136B
 Prix : 13,99 \$ chacune
 Rona (Le prix et la disponibilité du produit peuvent varier en magasin)

**Les Couvres Sols
 Champêtres**

Ouvert du lundi au samedi de 7h00 à 17h00
 Fermé le 22 et le 24 juin.
 Vous pouvez commander 2 produits différents sur la même livraison

VOTRE PLATE BANDE MÉRITE CE QU'IL Y A DE MEILLEUR!

- Pierres de construction
- Pierres décoratives
- Top soil
- Paillis de cèdre en vrac
- Terre noire et terreaux
- Sables

NOUVEAU! TERRE À PLANTATION ENRICHIE DE MILORGANITE

Commandez dès maintenant **450-663-4246**

1318527

NORDIK

SYSTÈMES DE CLIMATISATION | CHAUFFAGE

VOTRE CONFORT EST NOTRE PRIORITÉ!

L'été est arrivé!

Êtes-vous prêt?



CLIMATISEUR MURAL 12000 BTU
 à partir de

1295\$

Un air plus sain...

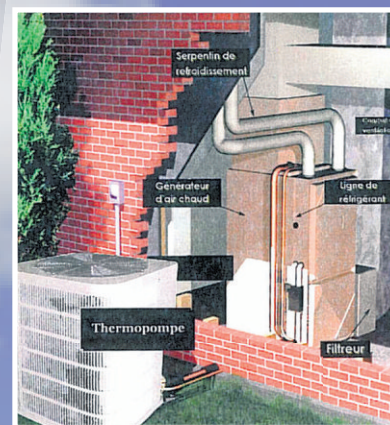
100% CERTIFIÉ
 NORDIK
 100% RASSURÉ



THERMOPOMPE 2 TONNES
 à partir de

3650\$

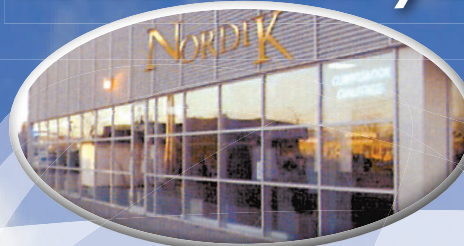
Installation au sous-sol pour résidence chauffée par des conduits de ventilation



Sur fournaise existante au gaz, à l'huile ou électrique, thermopompe 2 tonnes.

VISITER NOTRE
 SALLE DE MONTRE
 OU ESTIMATION
 À DOMICILE!

Toutes les marques à meilleur prix!



NORDIK

SYSTÈMES DE CLIMATISATION | CHAUFFAGE
 RBQ 8273-4633-11

ESTIMATION GRATUITE* • VENTE • INSTALLATION • SERVICE

*APPLICABLE SUR ACHAT

SUBVENTION ET
 FINANCEMENT DISPONIBLE

- SYSTÈME DE CHAUFFAGE
- CLIMATISATION
- ÉCHANGEUR D'AIR

Nous réparons toutes les marques



205, CURÉ-LABELLE
 SAINTE-ROSE

www.nordik.ca • 450 625.5333

HEURES D'OUVERTURE Lundi au vendredi : 9h à 21h • Samedi et dimanche : Fermé

1388834

Mauvaise surprise de vacances

Jean-François, Hélène et leurs deux garçons ont quitté le domicile familial l'an dernier pour deux semaines de repos bien méritées sur le bord de la mer. Au retour des vacances : horreur! Le chauffe-eau avait rendu l'âme et le sous-sol n'était plus qu'une vaste étendue d'eau.

MARIE-CLAUDE PAGEAU
lav.redaction@quebecormedia.com

«Quand nous sommes partis pour les vacances, nous n'avons pris aucune précaution pour "sécuriser" la maison, mis à part verrouiller les portes et demander au voisin de ramasser le journal et le courrier. Nous n'avons même pas laissé de clé à notre voisin! Une erreur de notre part. Nous avons payé le prix pour l'apprendre, explique Jean-François.

Lorsque nous sommes revenus, j'ai tout de suite compris qu'il y avait un problème dans la maison. Il y avait une odeur qui ne trompait pas, celle de la moisissure. En voyant le sous-sol, nous étions découragés. Nous aurions pu éviter tout cela, si nous avions fermé le chauffe-eau ou si nous avions demandé à un voisin de venir dans la maison une ou deux fois par semaine», poursuit le propriétaire résidant à Vimont.

Assurance habitation

Les compagnies d'assurance recommandent de couper l'entrée d'eau principale, de vidanger la tuyauterie d'alimentation d'eau et de fermer le chauffe-eau quand la maison est laissée vacante pour une période plus ou moins longue.

Aussi, il est fortement suggéré de demander à une connaissance de visiter la maison tous les deux ou trois jours pour observer toute anomalie. Ce sont des choses simples qui pourraient vous épargner bien des soucis.

Bonnes habitudes

Cette mésaventure a permis à Jean-François et Hélène de tirer plusieurs leçons.

D'une part, ils ont dû éplucher leur contrat d'assurance habitation. «Je sais maintenant ce qui est couvert, ce qui ne l'est pas, je connais mes responsabilités comme propriétaire et je connais aussi ma couverture sur le bout des doigts, explique Hélène.

Il a fallu passer plusieurs heures au téléphone pour parlementer, comprendre et négocier, mais aujourd'hui, nous en savons beaucoup plus», ajoute-t-elle. «Nous sommes aussi beaucoup plus prévoyants», renchérit son conjoint Jean-François.



Plusieurs mauvaises surprises peuvent survenir durant les vacances, comme un dégât d'eau. PHOTO COURTOISIE

H.R.P.M.
RBQ 2424-7801-75

TOITURE

UNITED STEEL BY METAL ARCHITECTURAL
MAC
MONTREAL CANADA
Steel Industries
DÉPOSITAIRE

Un toit d'acier pour la vie

Saviez-vous qu'une toiture d'acier fabriquée par M.A.C. est une toiture de qualité remarquable? M.A.C. vous offre un produit fabriqué au Québec. M.A.C. Textural III est un système de peinture mondialement reconnu.

1. Vis non apparentes
2. Aucun joint
3. Aucune perforation
4. Esthétique inégalée
5. Classée A contre le feu
6. Installateurs référés sur demande



Pente légère

Pour ceux qui ont une pente légère, voici les nombreux avantages d'une toiture scellée M.A.C. :

- Fini le gravier qui tombe
- Fini le déneigement sur la toiture, car la neige glisse sur l'acier
- Grand choix de couleurs
- Adopté par plus de 150 architectes au Québec
- Qualité de prix : meilleur marché qu'un toit de gravier ou ses rivaux



Exemple :

Prix à partir de 4,30\$
(le pied carré couvrant installé)
Bungalow (24x40) 1500 p.c.
approx. = 6 450\$
Estimation gratuite

942 rue Bernard Pilon, Beloeil
Tél.: (450) 464-5486 / 1-888 464-5486
www.macind.qc.ca

11208601

Climatech
INC
• VENTE • SERVICE • INSTALLATION
RBQ: 8233-0812-52

Voire confort...
C'est notre priorité
Depuis 1995



MITSUBISHI ELECTRIC

OBTENEZ UN RABAIS JUSQU'À 200\$*

LES MEILLEURS PRIX, C'EST GARANTI!



FINANCEMENT DISPONIBLE



CMMTQ
Corporation des maîtres électriciens du Québec

3065, rue Peugeot #102, Laval • www.climatech.ca
LAVAL: 450.973.7300 MTL: 514.990.6866



*Voir les détails en magasin. S'applique sur certain modèle Mitsubishi. Informez-vous. Valide jusqu'au 15 juillet 2013. Cette offre ne peut être jumelé à aucune autre offre ou rabais.

JD011407316



Immo Extra

■ Transactions sous la loupe
Page 26



LES TERRASSES LAURIER
Condos
139 000 \$
510 rue Laurier Laval
Ascenseur
Séjournement intérieur
Vente et occupation 1^{re} octobre
lesterrasselaurier.com
65% des unités VENDUES

Condos de luxe dans Laval-des-Rapides

Page 24

PHOTO ALARIE PHOTOS

Pour acheter ou refinancer **NE CHERCHEZ PLUS!**



VOICI MON MEILLEUR TAUX

2.94%

CENTUM Prestige Inc.
Courtier hypothécaire / Courtier immobilier agréé
Je finance partout au Québec

5 ans FIXE

www.hypomaison.com

Refusé par votre banque pour achat ou refinancement, nous avons une solution!

1705, boul. des Laurentides, Laval

J'ai une hypothèque pour vous. Appelez-moi! 514.892.2545

* Taux sujet à changement sans pré-avis, certaines conditions s'appliquent. Taux 5 ans fixe/variable. / déboursé rapide / Franchisé indépendant et autonome du franchiseur. ©/MC marques de commerce de Groupe financier Centum Inc., utilisées sous licence. © 2012 Centum Financial Group Inc.

1382744

Bâti par  micasa.ca Maison Extra

Espace zen près de la métropole

Les condominiums les Terrasses Laurier sont situés au 346 rue Laurier à Laval, dans ce que l'on peut désigner comme étant le «nouveau Montréal», puisque vous êtes à peine à quelques minutes de la grande ville. La tranquillité à proximité de l'effervescence de la métropole! Que demander de mieux?

Près de tout

Déjà construits, les condos 4 1/2 et 5 1/2 sont un véritable havre de paix et offrent une vue splendide.

Situés près des points d'intérêts les plus populaires de Laval, les condos de la rue Laurier vous permettent de vous rendre facilement au centre commercial, au métro, au Centropolis et dans les différents espaces verts de Laval.

C'est un endroit où il fait bon vivre, un lieu à la fois paisible et inspirant, dynamique et branché.

De la qualité

Outre la situation géographique exceptionnelle de ce complexe d'habitation, tous les condos de luxe des Terrasses Laurier sont aménagés et construits avec des matériaux de qualité.

Les appartements haut de gamme à aire ouverte vous assurent un maximum de confort et d'esthétisme.



Dotés d'une fenestration abondante, les condos se distinguent aussi par une insonorisation supérieure.
PHOTO COURTOISIE



C'est un endroit où il fait bon vivre, un lieu à la fois paisible et inspirant, dynamique et branché.
PHOTO COURTOISIE



Déjà construits, les condos 4 1/2 et 5 1/2 sont un véritable havre de paix et offrent une vue splendide. PHOTO COURTOISIE



La belle vie... au bord de l'eau et près des commodités

Marina privée | piscine | garage souterrain

À partir de **236 000\$** + TX

Garage souterrain **gratuit** avec réservation d'une unité. Promotion pour une durée limitée. Informez-vous

flo-condos.com

450.665.6766

Bureau des ventes

Lundi et mardi sur rendez-vous

Mercredi au dimanche: 13h30 à 17h

445, RUE DE L'HARMONIE, LAVAL

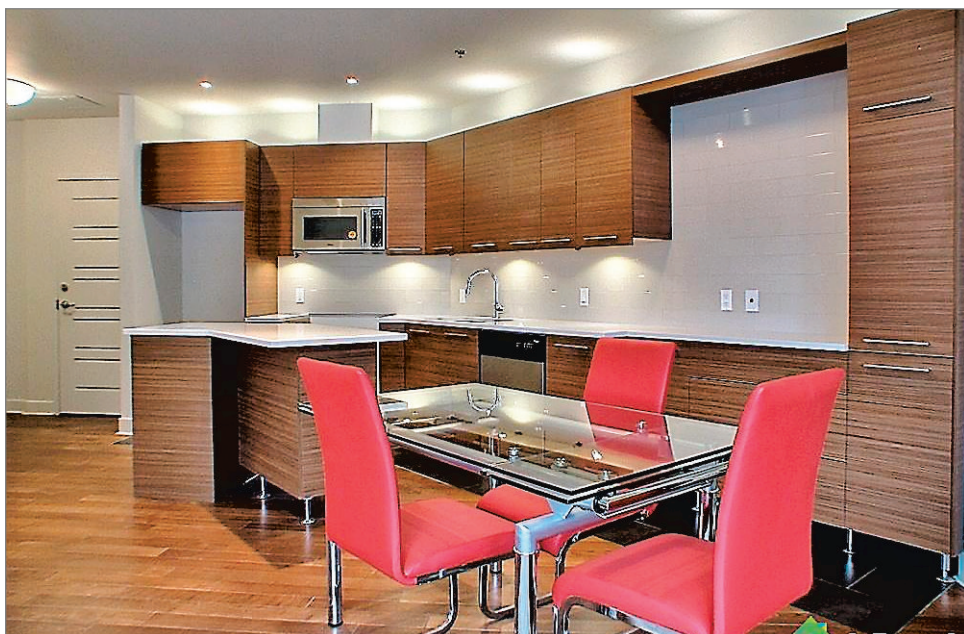


Bâti par  micasa.ca

 Maison Extra



Les appartements haut de gamme à aire ouverte vous assurent un maximum de confort et d'esthétisme. PHOTO COURTOISIE



Les cuisines ont été conçues avec un design contemporain incluant un grand îlot, des plans de travail intéressants avec des comptoirs de cuisine en quartz. PHOTO COURTOISIE

Valeur ajoutée

Les cuisines ont été conçues avec un design contemporain incluant un grand îlot, des plans de travail intéressants avec des comptoirs de cuisine en quartz.

À cela s'ajoutent des électroménagers de qualité supérieure. Dotés d'une fenestration abondante, les condos se distinguent aussi par une insonorisation supérieure.

Autres atouts

Le complexe des Terrasses Laurier

vous permet aussi d'avoir votre propre stationnement intérieur et un ascenseur dessert les étages, pour plus de commodités et pour faciliter vos déplacements.

Rendez-vous

Pour visiter ou rencontrer un des représentants, prenez rendez-vous dès maintenant. Ils sont disponibles du lundi au vendredi de 9 h à 17 h et le samedi et dimanche de 10 h à 15 h.

Fiche descriptive

- 346 rue Laurier
- Laval-des-Rapides
- 4 1/2 et 5 1/2
- Occupation dès maintenant

Bureau des ventes

Courriel : condo@laurier.ca
Téléphone : 514 758-3889



Villa Latella



AU COEUR DE L'ACTION!

CONDOS 3 1/2 4 1/2 5 1/2

- Édifices de 15 étages
- Insonorisation supérieure
- Finition supérieure
- Terrasses privées
- Air climatisé inclus
- Stationnement intérieur



CONDOS À LOUER OU ACHETER!

CONDO MODÈLE À VISITER

WWW.VILLALATELLA.COM

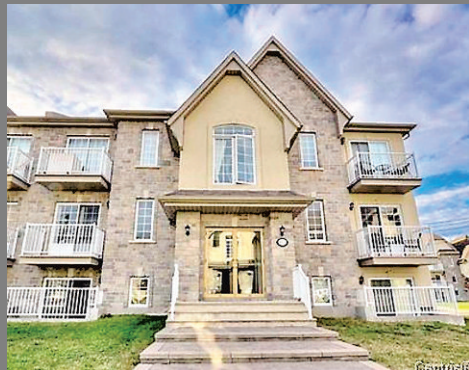


3320, boul. Le Carrefour
Laval

450.682.5202
514.355.9202

Transactions sous la loupe

CHOMEDEY



PRIX DEMANDÉ : 239 900 \$
PRIX DE VENTE : 228 000 \$
VENDU EN 196 JOURS

- 4771, rue Cléroux, app. 4
- Condominium
- Année de construction : 2007
- 6 pièces
- 1 salle de bain
- Type de chauffage : électricité
- Inclusions : lave-vaisselle, système d'alarme, hotte, thermopompe murale, luminaires, fixtures, stores, aspirateur central, échangeur d'air, réservoir d'eau chaude.
- Évaluation municipale : 226 000 \$
- Impôts fonciers et taxes scolaires : 2 459 \$
- Courtier immobilier : Badr Sidqui, Équipe Badr Sidqui, Re/Max 2000 S.B. inc.

SAINTE-ROSE



PRIX DEMANDÉ : 339 000 \$
PRIX DE VENTE : 323 000 \$
VENDUE EN 42 JOURS

- 811, rue Marc-Aurèle-Fortin
- Maison à étages
- Année de construction : 1999
- 8 pièces
- 1 salle de bain
- Type de chauffage : électricité
- Inclusions : fixtures, stores, aspirateur central, piscine hors terre, cabanon, ouvre porte de garage électrique, miroir aux escaliers, luminaires.
- Évaluation municipale : 311 400 \$
- Impôts fonciers et taxes scolaires : 3 418 \$
- Courtier immobilier : Badr Sidqui, Équipe Badr Sidqui, Re/Max 2000 S.B. inc.

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES



PRIX DEMANDÉ : 129 900 \$
PRIX DE VENTE : 110 000 \$
VENDUE EN 71 JOURS

- 12432, boulevard Saint-Jean-Baptiste
- Maison de plain-pied
- Année de construction : 1955
- 4 pièces
- 1 salle de bain
- Type de chauffage : plinthes électriques
- Inclusions : stores, cuisinière, réfrigérateur, fixtures, ventilateur, système d'alarme
- Évaluation municipale : 90 300 \$
- Impôts fonciers et taxes scolaires : 1 263 \$
- Courtier immobilier : Norma Théolis, Équipe Sollazzo, Re/Max 2000 inc.

PIERREFONDS-ROXBORO



PRIX DEMANDÉ : 489 000 \$
PRIX DE VENTE : 450 000 \$
VENDUE EN 113 JOURS

- 9470, boulevard Gouin Ouest
- Maison de plain-pied
- Année de construction : 2003
- 13 pièces
- 2 salles de bain
- Type de chauffage : air soufflé (pulsé) et plinthes électriques
- Inclusions : stores, rideaux, luminaires, lave-vaisselle, poêle, aspirateur central, système d'alarme, ouvre porte du garage électrique.
- Évaluation municipale : 405 000 \$
- Impôts fonciers et taxes scolaires : 4 779 \$
- Inscription : Équipe Sollazzo, Re/Max 2000 inc.



ÉQUIPE
SOLLAZZO
 GROUPE IMMOBILIER
 ...le nom qui vend



L'ÉQUIPE SOLLAZZO
TOP 100 MONDIAL
TOP 10 AU QUÉBEC
TOP 2 À LAVAL

*Classement équipe REMAX 2010-2012



379 900\$

AIR OUVERTE

**3876, rue Garneau,
 St-Vincent-de-Paul**

Belle propriété aux goûts du jour.
 Cuisine avec armoires en bois.
 3 chambres à coucher, 2 salles de bain.
 Grande salle familiale au
 sous-sol. Garage, arbres matures,
 piscine hors-terre. Une visite s'impose!
MLS: 22313334



369 900\$

PISCINE INTÉRIEUR CHAUFFÉE

2324, rue de Rio, Vimont

Splendide split level avec belle
 cuisine, coin repas. Air ouverte sur un
 grand salon avec foyer et vue sur la
 piscine intérieure. 3 CAC à l'étage.
 Grande salle de jeux et chambre
 froide au sous-sol. Faites-vite!
MLS: 10378233



639 900\$

RÉSIDENCE DE PRESTIGE

3245, rue Port-au-Persil, Duvernay
 VAL-Des-Arbres. Maison impeccable
 avec spacieuse cuisine ouverture
 sur salon avec un foyer au bois.
 Fenestration abondante.
 Qualité de finition intérieure.
 SDB contemporaine rénovée en
 2012 avec bain podium et douche
 indépendante. Venez voir!
MLS: 9266828



579 900\$

VÉRITABLE CLÉ EN MAIN!

3906, rue du Magistrat, Duvernay
 Val des Brises. Magnifique propriété
 dans un secteur dès plus recherché de
 Duvernay. Situé sur une très belle rue
 tranquille. 4 grandes CAC. Superbe cour
 intime et son paysagement vous char-
 mera. Une visite vous convaincra!
MLS : 10507659

APPELEZ-NOUS POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

450.682.0101 • equipessollazzo.com



Remax 2000 inc. - Agence immobilière
 1620 boul. de l'Avenir, Laval

MARCIL

CENTRE DE RÉNOVATION

Si jamais vous trouvez un article moins cher ailleurs, on vous offre le même prix
Point final!

LES MEILLEURS PRIX en ville!

SURVEILLEZ NOS PROMOTIONS

LOOK OUT FOR OUR SPECIALS

AU CHOIX

1 \$

Chaque Each

SEULEMENT

AU CHOIX

2 \$

Chaque Each

SEULEMENT

AU CHOIX

10 \$

Chaque Each

SEULEMENT

AU CHOIX

20 \$

Chaque Each

SEULEMENT

AU CHOIX

3 \$

Chaque Each

SEULEMENT

AU CHOIX

4 \$

Chaque Each

SEULEMENT

AU CHOIX

15 \$

Chaque Each

SEULEMENT

Plus de détails dans notre circulaire See details in our flyer

PLANCHER FLOTTANT "HDF" Laminated flooring



Chêne
8 mm

68¢
Pied carré 0964921

VANITÉ ET LAVABO Vanity and sink

24 pouces

Prix régulier
~~328~~\$



198\$
29049100-02

20%
DE RABAIS

SUR TOUTES LES MOULURES EN "MDF"

On all "MDF" finishing mouldings



20% Off

MARCIL

CENTRE DE RÉNOVATION

LAVAL
164, Boul. des Laurentides
(près du boul. de La Concorde)

ST-SAUVEUR
180, Principale
(près de l'église)

ST-JÉRÔME
905, boul. La Salette
(sortie 43 ouest)

Châteauguay, Carignan
St-Constant, Ste-Martine
St-Rémi, Ste-Clotilde

Jusqu'au 2 juillet 2013

LE GÉRANT EST TOMBÉ SUR LA TÊTE!

6 GO



PROMOTION
Forfait Mobile
TOUT INCLUS

59⁹⁵\$
/mois*

Détails*

- 6 Go DE DONNÉES INTERNET
- APPELS LOCAUX ILLIMITÉS
- INTERURBAINS CANADA ET ÉTATS-UNIS ILLIMITÉS
- MESSAGERIE ILLIMITÉE (TEXTE, PHOTO, VIDÉO)
- AFFICHEUR
- MESSAGERIE VOCALE
- ZIK 3 MOIS GRATUITS¹**



4 FAÇONS SIMPLES DE S'ABONNER

- Composez le 1 88 VIDEOTRON (1 888 433-6876)
- Visitez videotron.com

- Rencontrez un conseiller à domicile : 1 855 600-VISITE (1 855 600-8474)
- Trouvez votre magasin : videotron.com/pdv

VIDÉOTRON

LAVAL
Archambault Laval
Archambault Sainte-Dorothée
Carrefour Laval
Centre Laval
2137, boul. Curé-Labelle
5805, boul. Robert-Bourassa

ROSEMÈRE
Place Rosemère
SAINT-JÉRÔME
Carrefour du Nord

VIDÉOTRON le superclub

BLAINVILLE
803A, boul. Curé-Labelle
BOISBRIAND
1000, cours Le Corbusier
LACHUTE
426, rue Principale
LAVAL

965, boul. d'Auteuil
523, boul. Curé-Labelle
150, boul. des Laurentides
2236, boul. des Laurentides
241, boul. Samson
ROSEMÈRE
199, boul. Labelle
SAINT-EUSTACHE
354, boul. Arthur-Sauvé

SAINT-JÉRÔME
481, boul. des Laurentides
1950, boul. Curé-Labelle
SAINT-LIN-LAURENTIDES
531, rue Saint-Louis
SAINTE-THÉRÈSE
217, boul. René-A.-Robert

VIDÉOTRON | SERVICE
AFFAIRES
1 877 951-8460

* Offert uniquement là où le Service Mobile de Vidéotron est commercialisé. Le comportement et la tarification des services peuvent différer sur le réseau partenaire. Appareil compatible avec le réseau Mobile de Vidéotron requis. Frais uniques d'activation de 35 \$ en sus. Chaque minute additionnelle (appel local ou interurbain hors-forfait) coûte 30 ¢. Frais d'appels interurbains, d'itinérance ou autres frais applicables en sus. Appareil offert jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif seulement. Toutes les marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2013 Samsung Electronics Canada Inc. Samsung et Galaxy sont des marques commerciales de Samsung Electronics Canada Inc. et/ou de ses entités connexes utilisées avec permission. Les images d'écran sont simulées. Google, Nexus et Android sont des marques déposées de Google Inc. © 2013. Les offres, les services et les tarifs sont modifiables sans préavis. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. 1. Cette offre promotionnelle, d'une durée limitée, s'adresse aux clients Résidentiel qui s'abonnent au Service Mobile de Vidéotron ou ajoutent une ligne Mobile à leur compte. Cette offre ne s'adresse pas aux clients du service Affaires. Le client Résidentiel aura droit à 3 mois gratuits au service ZIK Mobile si son abonnement comprend lors de la souscription initiale un bloc de données de 500 Mo ou plus. Le client Résidentiel devra conserver une ligne Mobile chez Vidéotron et un bloc de données minimum de 500 Mo pendant la période de gratuité de 3 mois. Il consentira à ce que Vidéotron partage des renseignements personnels vous concernant avec Groupe Archambault inc. Frais de transmission de données non compris. Service accessible via réseaux et appareils Android compatibles.

POUR elle



PHOTO COURTOISIE

Tiffany Concept santé beauté

105, boul. Concorde Est, Laval
450 669-1449
 www.6691449.pj.ca

Traitement laser -20%
 Épilation - Varices - Couperose - Tatouage

Lumière pulsée -20%
 Rajeunissement - rides, visage et corps

Cellulo-Puncture + lumicell touch

Traitement le plus complet pour éliminer la cellulite...

Spécial d'été - 10 traitements pour 500\$ +tx



- Remodelage visage **spécial 80\$**
- Peeling **à partir de 80\$**
- Maquillage permanent .. **à partir de 450\$**
- Massage **à partir de 65\$**
- BTX Botox Plus **à partir de 95\$**
- Nettoyage de peau **à partir de 60\$**
- Électrolyse **60\$**
- Raffermissment corps **à partir de 40\$**
- Traitement collagène pur **110\$**
- Dermabrasion para-médical **150\$**
- Massage **à partir de 65\$**

Hélène & Nathalie Lachance

- Naturopathe - Massothérapeute
- Esthétique avancée
- Reçu pour assurance
- Certificats-cadeaux
- Appareils et produit de qualité supérieure

1385356

Une question de maillot

Même si on adore le magasinage, pour la plupart d'entre nous, choisir notre maillot est souvent un moment pénible. Quelques trucs pour traverser cette épreuve indemne!

CLAUDIA GUERRA

lav.redaction@quebecormedia.com

Forme sablier

Épaules et hanches sont de même largeur et la taille est bien définie? Il s'agit d'une morphologie de sablier. Bien proportionnée, c'est la silhouette parfaite!

Quel maillot nous faut-il? Bonne nouvelle! On peut porter tous les types de costumes de bain et tous les styles.

On est mince et on aime les looks sophistiqués? On s'éclate! En essayant par exemple les trikinis, ces maillots deux-pièces reliés par une bande plus ou moins large au niveau du ventre vous iront à merveille.

Mais si on est discrète ou plutôt sportive, on pense aux tankinis, des maillots de bain deux-pièces composés d'une culotte et d'un débardeur.

Dans tous les cas, on choisit un vêtement qui accentuera notre taille et la mettra en valeur.

Si nos formes sont arrondies, on les sublime sans les cacher avec des drapés et des tissus gainants comme le lycra.

On n'oublie pas aussi d'enjoliver le buste grâce à un maillot muni d'un décolleté en V qui soutiendra convenablement la poitrine pulpeuse.

Les bikinis sont un bon choix si nos muscles sont fermes. Par contre, on évite les gros imprimés (comme les fleurs surdimensionnées) qui risquent d'alourdir la silhouette et les couleurs fades qui ne vont pas avec notre teint de peau.

SUITE EN PAGE 30

\$ CASH FOR GOLD \$ **ACHETONS L'OR**

**BIJOUX, DIAMANTS,
 PIÈCES DE MONNAIE,
 PLATINE, LINGOTS
 ET ARGENT 9.25**

jusqu'à

55\$ gr.

11359345

Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement

- > Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639
- > Bijouterie Sebag, Carrefour Laval 450 687-1407
- > Bijouterie Édouard, Place Rosemère 450 433-7674
- > Bijouterie Édouard, Place St-Eustache, 367 Arthur-Sauvé 450 623-3738
- > Bijouterie Sebag, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-5127
- > Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955
- > Bijouterie Édouard, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-8976

**CE PRIX
 PEUT VARIER
 SELON LE COURS
 DE L'OR**

*Nous payons
 sur place
 immédiatement*

Fadia-K inc.

Maillots de bain
 et lingerie fine
15% à 70%

Prix exceptionnel
 sur lot de maillot
 2 pièces pour seulement
10\$

jusqu'à épuisement des stocks.

Aussi maillots
 pour homme

325, St-Elzéar Ouest, Laval
 (auparavant situé sur aut. 440)
 Tél. : 514 808-7279

HORAIRE:
 15 avril au 25 novembre
 Mercredi au samedi
 de 11 h à 16 h



1351870

Une question de maillot... Suite

Forme androgyne

Vous êtes mince, vous avez une petite poitrine et une taille relativement marquée. Votre silhouette androgyne doit être féminisée!

Quel maillot nous faut-il? Volants, noeuds, froufrous, franges, motifs... On cherche un maillot ou un bikini qui a du punch!

On n'hésite pas non plus à miser sur notre buste avec des maillots munis de hauts rembourrés et avec armatures.

Forme ronde

La taille est peu marquée et on est arrondie? On est de la morphologie ronde.

Quel maillot nous faut-il? Le maillot une-pièce! Par contre, on cherche des coupes qui affineront la silhouette et qui sauront l'enrober parfaitement.

On donne de la structure à la poitrine avec des maillots avec des imprimés trompe-l'oeil qui découpent le corps et des hauts munis de balconnets ou de forme triangle foulard avec armatures.

Forme rectangulaire

Épaules et hanches sont de la même largeur. Le problème? C'est comme si

on n'avait pas de taille, car en fait, notre morphologie est rectiligne...

Quel maillot nous faut-il? Un vêtement qui structurera la silhouette.

Parmi les meilleurs choix, on trouve les deux-pièces avec un décolleté rond ou en V, les bikinis triangles, les maillots ceinturés et les imprimés trompe-l'oeil pour souligner la taille.

Les couleurs vibrantes et les motifs tropicaux iront bien aux minces. Nos formes sont pulpeuses? On pense aux teintes mates et plus sobres.

Les poitrines généreuses opteront pour des bretelles larges, des soutiens-gorge avec des armatures ou des bonnets et des encolures moins profondes.

Forme pyramide

On a les épaules plus étroites et les hanches plutôt larges. Les cuisses sont rondes. On a une morphologie pyramide, qu'on appelle aussi poire.

Quel maillot nous faut-il? On évite les une-pièce, les culottes à taille basse, échancrées ou avec du volume, les rayures horizontales, de même que les détails et les accessoires sur le bas du corps.

Afin de rééquilibrer notre silhouette

et dévier l'attention sur les hanches, on cherche à attirer le regard sur le buste.

Forme de pyramide inversée

On a les épaules larges, mais les hanches fines et une silhouette un peu trop... masculine!

Quel maillot nous faut-il? On cherche des bikinis féminins qui donneront du relief et du volume au bas du corps.

Celles qui adorent le style rétro

seront ravies, car la culotte haute leur ira à merveille.

Les culottes de type short, celles qui sont réglables sur les côtés, ou encore celles avec des jupettes sont aussi des choix judicieux.

Par ailleurs, on oublie les bretelles (ou on les prend très étroites), puis on préfère les maillots unis sur le haut du corps.

Coquets maillots



Inspirés de l'univers de la Pin-up, les maillots et bikinis québécois de la marque Mimi Hammer Swimwear sont à la fois modernes et rétro.

Culotte à taille haute, motifs marins et tropicaux, dentelles et volants... La collection 2013 s'intitule Pirates of the Soft Waves Sea avec raison.

Camille Forcherio et Jean Crisotomo savent bien combiner jeunesse, féminité, brin de folie et originalité à leurs créations.

D'ailleurs, si le duo suscite de plus en plus l'intérêt en sol québécois, la compagnie attire déjà l'attention chez nos voisins du Sud. Une entreprise à suivre et à adopter sans aucun doute!

Sur la photo : maillot sans bretelles à Nizza Mimosas, 110 \$ de Mimi Hammer sur mimihammer.etsy.com

ÉCONOMISEZ!



Pub
Extra
RABAIS

QUÉBECOR
Média

VOTRE MAGAZINE PROMO
REPLI DE RABAIS ET
DE PROMOTIONS!

Surveillez l'arrivée de votre Pub Extra
dans le Sac Plus ou visitez notre édition
en ligne au www.pubextra.com



140-4835



**UN ÉTÉ
AU FRAIS
AVEC
Daniel Blais**

CONCOURS

CONSULTEZ LE
PUB EXTRA EN LIGNE
ET COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER UN
CLIMATISEUR MURAL



VALEUR DE 1595\$
*Installation non incluse



450.623.0051
35, rue St-Laurent
Saint-Eustache

BLAIS A/C INC.
WWW.ASPIRATEURSBLAIS.CA

Arts et spectacles

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@quebecormedia.com



Tous les spectacles de la région, tous les jours, sur



Un Mondial 2013 plus modeste

Le Mondial Loto-Québec de Laval tient cette année une édition plus modeste, mais se dit persuadé de rebondir dès l'an prochain.

La direction de l'évènement annonçait, le 10 juin dernier, le redéploiement de sa programmation complète vers l'Espace Montmorency abandonnant, du même coup, pour cette année, le Centre de la nature. Une décision mûrement réfléchie.

«C'était notre plan B depuis le début de l'année. Le contexte n'est vraiment pas évident. C'est sûrement l'année la plus horrible de Laval depuis sa création. Faut endurer cette tempête-là», a déclaré le créateur, président et directeur artistique du Mondial, Gregory Charles.

Celui-ci indique que ce «repli» s'avère nécessaire parce que le budget de cette année est amputé d'environ 1,3 M\$, sur un budget total d'environ 5 M\$.

«On ne pleure pas, on ne crie pas. On a

pris des décisions en fonction des contraintes budgétaires qui se sont présentées au cours de l'année. On a pris des décisions responsables», explique Gregory Charles.

Ajout à la programmation

La chanteuse canadienne Sass Jordan (*Tell somebody et Make you a believer*, entre autres) s'ajoute à la programmation de l'évènement.

L'artiste, née en Angleterre, mais déménagée dès son tout jeune âge au pays, célébrera le Canada au Mondial, le 1^{er} juillet, à compter de 20 h.

Cependant, les festivités sur le site s'amorceront dès 14 h avec une panoplie d'activités au programme.

Le spectacle de Sass Jordan sera offert gratuitement.

La 9^e édition du Mondial Loto-Québec de Laval se poursuit jusqu'au 7 juillet. La programmation complète est disponible au www.mlql.ca



Nick Farkas, du groupe Evenko, Gregory Charles, Marc Hervieux et Éric Maheu, du groupe Kain, se préparaient à fêter le Mondial, la semaine dernière. PHOTO ALARIE PHOTOS

LES PRODUCTIONS Co-loc EAT-ERTAINMENT vous présentent

C'EST LE TEMPS DES VACANCES !!

ZAZOO CHANTE PIAF **Et PIERRE PERPALL** **ET LES CO-LOC GIRLS**

DIMANCHE LE 7 JUILLET DÈS 18 HRS **JEUDI 18 JUILLET DÈS 18 HRS**

SOUPER SPECTACLE
Hommage à Piaf
avec Isabelle Archambault (Zazoo) et ses musiciens

SOUPER SPECTACLE 25⁰⁰\$

Billets en vente 514.569.6070
Resto **450.688.6509**

SOUPER SPECTACLE 45⁰⁰\$

Spectacle seulement 20⁰⁰\$

Spécial table d'hôte
Spécial sangria !!
Spécial shooter !!

Dj-vj Lorenzo Jay aux tables tournantes

Billets en vente maintenant: 450-688-6509

On chante les succès de chansons estivales!

www.RestoBarleColoc.com

CINEMA ST-EUSTACHE
DIVERTIR. ÉBLOUIR. VOTRE PLAISIR.

info film 450.472.6666
305, avenue Mathers, St-Eustache

WWW.CINEMASTEUSTACHE.CA

MAISON BLANCHE EN PÉRIL (Channing Tatum, Jesse Fox) **DÉTESTABLE MOI 2**

NOS NOUVEAUTÉS DE LA SEMAINE

VENDREDI 28 JUIN		MARDI 2 JUILLET	
MAISON BLANCHE EN PÉRIL	UN DUO D'ENFER	THE LONE RANGER V.F.	DÉTESTABLE MOI 2

POUR L'HORAIRE COMPLET ET LES TARIFS, CONSULTEZ; WWW.CINEMASTEUSTACHE.CA

SOUPER & SPECTACLES LES JEUDIS C'EST LA VOIX



EDI HYSI
4 JUILLET &
18 JUILLET

**DANNY
FLANDERS**
27 JUIN

**JAEI BIRD
JOSEPH**
11 JUILLET

R É S E R V E Z M A I N T E N A N T !



**DOMINIC
PAQUET**
VENDREDI 5 JUILLET

1346066

L'ÉCHO DE LAVAL

**BISTRO BAR
ROSSIGNOL**

le DIPLOMATE
AUDIOVISUEL

5580 BOULEVARD DES ROSSIGNOLS · LAVAL · 450.682.1128

*Produits sélectionnés

De Twitter à New York, Sophie Lapointe fait connaître son art



L'artiste originaire de Chomedey Sophie Lapointe, entourée de trois de ses toiles lors d'une exposition aux États-Unis en janvier 2013 PHOTO COURTOISIE

La carrière de Sophie Lapointe, une artiste adepte de la peinture et des arts de la scène depuis sa jeunesse, est en plein essor. La peintre a su exploiter les médias sociaux afin de partager ses œuvres colorées et vibrantes.

CHRISTOPHER NARDI

christopher.nardi@quebecormedia.com

Originaire de Chomedey, la Lavalloise a travaillé dans le domaine des arts de la scène entre 1987 et 1993.

Mais la peinture demeurait toujours dans son esprit et, en 1993, elle a commencé à peindre des décors de théâtre afin d'agrémenter ses performances scéniques.

De là, elle a suivi des cours formels de peinture avant de décider, vers 2007, de s'adonner pleinement à la toile et le pinceau.

Depuis, ce sont les pittoresques paysages du Québec qui inspirent l'artiste et qui servent de sujets principaux pour ses toiles.

«Je suis une coureuse des bois, alors j'aime beaucoup peindre des souvenirs de mes randonnées dans Lanaudière et les Laurentides, raconte Mme Lapointe. Je pars aussi de croquis que j'ai faits en forêt et mes œuvres sont souvent définies par une montagne, le pin et le sapin. J'aime aussi créer des motifs sur mes toiles et illustrer la lumière absolue qu'on retrouve au lever et au coucher du soleil.»

Succès sur Twitter

Au-delà de ses talents artistiques, la Lavalloise réussit également à se démarquer dans un autre domaine, dont l'effet fut «incroyable» sur sa carrière : les réseaux sociaux, notamment Twitter.

«Les réseaux sociaux ont fait toute la différence dans ma carrière, soutient la peintre. Lorsqu'Obama avait déclaré qu'il avait gagné ses élections grâce à Twitter, je me suis dit que j'essaierais de faire de même pour ma carrière afin de me faire connaître.»

«Lorsqu'Obama avait déclaré qu'il avait gagné ses élections grâce à Twitter, je me suis dit que j'essaierais de faire de même pour ma carrière.»

-SOPHIE LAPOINTE

Sa participation active au sein de la communauté artistique sur Internet lui aura finalement valu une participation au *Twitter art exhibit* à Los Angeles en janvier 2013, où ses deux œuvres en exposition furent mises au premier plan. Elle fut également nommée une des meilleures artistes féminines à suivre sur Twitter par le blogue d'Amélie, un blogue tenu par une artiste parisienne de renom.

Continuant sur sa lancée, la Lavalloise expose maintenant trois de ses œuvres au Rochester contemporary art Centre à New York. Ses œuvres, nommées *I was lost*, *Now I'm found* et *Thank you Lord*, se démarquent, car elles racontent chaque étape d'une randonnée en plein air qui aurait pu virer en catastrophe.

«Elles furent créées lors d'une randonnée où je me suis perdue pendant trois heures et ce fut vraiment épouvantable, raconte Mme Lapointe. J'ai donc essayé de mettre sur papier ce que j'ai ressenti et je crois que ça parle beaucoup aux gens qui voient ces œuvres.»

vitevitevite.ca

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

1 877 750-5052

petitesannonces@quebecormedia.com



LES PETITES ANNONCES ÇA VEND...VITE! VITE! VITE!

POUR ANNONCER

- **IMMOBILIER** 114 à 380
- **EMPLOI ET FORMATION** 400 à 458
- **MARCHANDISE** 500 à 552
- **SERVICES** 600 à 740
- **VÉHICULES** 800 à 850
- **ÉVÈNEMENT SPÉCIAUX** 900 à 924

Télécopieur:
1 877-884-1266

PAIEMENT



Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. *L'hebdo Québec* ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

128
↓
172

CONDOS LOFTS

139

CONDOS ET LOFTS À VENDRE

Super PROMO, mise de fond payée par constructeur, condo neuf seulement 3 disponible. Repentigny (514)594-8191

200
↓
274

PROPRIÉTÉS RÉSIDENNELLES

256

MAISONS À VENDRE

STE-DOROTHÉE. Occasion!

Secteur résidentiel. Bungalow détaché, toit cathédrale, 3+1 c.à.c., planchers de lattes, 2 s.d.b., sous-sol avec foyer combustion, près école, centre-d'achats, autoroute 13 et de la 440. Claudette Toupin Immo Concorde 514-594-3460

ST-SAUVEUR/STE-ADÈLE, garage, foyer. Bord de l'eau. 239,500\$, 399,900\$, 450,000\$ du proprio.com #384463, #367692. 450-602-1181 constructionpn.ca

\$\$ SUPER PROMO, achat maison neuve 0\$ mise de fond, 6 premiers mois gratuits, notaire payé. 514-594-8191

286

BUREAUX

274

TERRAINS TERRES

À 20 MIN. DE LAVAL, grands terrains boisés, résidentiel, prêts à bâtir, idéal pour auto-constructeur, 60¢ pi.ca. et plus, rivière, cascade, ruisseau. Bienvenue aux constructeurs, 450-473-5042.

BELLEFEUILLE. (Boisés du Golf II). Terrains 32,000 pi.ca. et +. Sites sur le Golf, rivière ou parc écologique. 450-996-0589 www.boisesdugolf.ca

BELLEFEUILLE (Boisés du Golf I). 4 Terrains, 42,000 pi.ca. et +. À partir de 44,900\$. 450-996-0589

ESTRIE, terrains boisés en montage dans domaine privé, étangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

PARTICULIER, Lanaudière terrain boisé sur un lac, ensemencé de truites, à partir de 65,000\$, 450-883-6166

286
↓
288

BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

288

ENTREPÔTS LOCAUX

Local, parc industriel Terrebonne, 2,588 p.c. avec 2 portes de garage 14 pi., libre immédiate-ment (514)444-1732

286

BUREAUX

300
↓
380

IMMOBILIER LOCATION

350

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension santé mentale légers supervisé, autonome, retraité, non fumeur, Repentigny. 514-261-9490.

356

CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

BOIS-DES-FILION. Condo 4-1/2 libre 1er juillet. 895\$/mois. Bois/céramique partout. Inclus: 1 stationnement, Cabanon. 5 électroménagers. Tous les services accessibles à pied. 514-207-1287

366

LOGEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE

MÉTRO Honoré-Beaugrand, grand 6 1/2 avec garage, 1200\$/mois, libre 1 juillet, Claude 514-947-9103

367

LOGEMENTS À LOUER

BLAINVILLE, condo à louer. 5-1/2, 1,100\$/mois. Disponible 1er Septembre ou avant. 450-951-1206

BOISBRIAND grand 4-1/2, 1 mois gratuit, 1er et 2e étage. plancher bois, porte-patio avec balcon, stationnement, pas c h i e n

287

COMMERCIAL INDUSTRIEL

367

LOGEMENTS À LOUER

CHOMEDEY Ouest Bachelor frigidaire/poêle inclus. Très propre, près services centre d'achat et A-13 450-688-5445

DUVERNAY, près du pont A25, grand 5-1/2 rdc, style condo dans un triplex neuf et bien éclairé. 3 chambres à coucher, foyer à gaz naturel, échangeur d'air, beaucoup de rangement, 2 stationnements privés extérieurs inclus, grande cour privée et sécuritaire, très bon locataire, frais peints, 850\$/mois, disponible 1er juillet. 514-582-1626 ou 514-686-8636

FABREVILLE 3-1/2 à louer, semi-meublé avec câble. Pas d'animaux. Non-fumeur. Idéal personne tranquille 630\$/mois chauffé, éclairé. 450-627-1870

LAVAL, Chomedey, grand 5-1/2, 1300pi.ca., niveau étage triplex, air climatisé, 2 stationnements extérieurs, cabanon, installations aspirateur central et système d'alarme. Grand balcon arrière, rue Frégault, près Carrefour Laval, Secteur tranquille. Non-fumeur, pas d'animaux. Disponible 1er juil. 1060\$/mois. 450-973-4788

LAVAL: condohotel.com 3-1/2, 4-1/2, tous équipés. Au mois. 514-952-0087

LAVAL-DES-RAPIDES beau grand 4-1/2 chauffé/eau chaude poêle/réfrigérateur. 2 chambres fermées, buanderie, stationnement, près service et métro Concorde 710\$/mois 514-884-8809

287

COMMERCIAL INDUSTRIEL

367

LOGEMENTS À LOUER

À Laval, Duvernay 1700 Lévesque Est. PROMOTION 1 MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS

4-1/2 libre juillet.

Chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, buanderie, immeuble béton. Près bord de l'eau.

514-771-6166 www.sagarealities.com

À Laval, Duvernay. 1750 Lévesque Est. PROMOTION 1 MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 24 MOIS

3-1/2 et 4-1/2 Libres juillet

Entrées laveuse/ sècheuse et lave-vaisselle, buanderie, stationnement. Immeuble en béton. Près du bord de l'eau.

514-771-6166 www.sagarealities.com

LAVALTRIE, triplex, superbe grand 3-1/2, décoré 2013, style loft ensoleillé, salon 22', plancher rustique, stationnement, près services, électricité 44\$ mensuel. 650\$/mois. 514-269-5816

À Laval, Vimont 435 et 455 rue Jean-Rottot. PROMOTION 1 MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 24 MOIS

3-1/2 sur 2 étages, libre septembre Grand 4-1/2, libre juillet

Très spacieux, rénovés au complet, buanderie, conciergerie, stationnement extérieur inclus.

514-771-6166 www.sagarealities.com

L.D.R. près métro, cégep Montmorency. Bloc appartement, 4-1/2, 1er et 2e étage, pour immédiatement et Juillet, 700\$/mois 514-374-3997

PONT-VIAU, 4 1/2 r-d-c duplex, accès cour, près commodités, 595\$, libre, idéal 50 ans et plus. (514) 993-3189

367

LOGEMENTS À LOUER

STE-ANNE, 5-1/2 libre 1er juillet, 715\$, rénové, stationnement, accès cour. 514-952-8186

STE-ROSE, grand 5-1/2, tout rénové, rue Je Me Souviens. Entrée laveuse/sècheuse, bois franc. Cuisine en chêne, 3 chambres fermées, 850\$/mois. 450-736-0782

STE-THERÈSE 4-1/2 147 René-A-Robert, pas chauffé/éclairé, libre 1er août. 615\$/mois. Pas d'animaux, enquête pré-location. 450-433-7755

ST-MICHEL grand 4-1/2 au 3e, 2 c.à.c., ensoleillé, entrée lav/séc., 2 balcons, libre. 450-687-5095, 514-577-3669.

VIMONT, 4-1/2, libre 1er juillet, près hôpital de la santé, entrée laveuse/sècheuse, Air-Climatisé, stationnement, 875\$/mois 514-501-9796

5-1/2, près des services, stationnement extérieur déneigé, 3e étage, entrée laveuse/sècheuse. Contactez: 450-662-9361

368

MAISONS À LOUER

GASPÉSIE jolie maison 2 c.à.c., équipée, vue panoramique, bord de mer, paisible 550\$/sem. Tél: 514-993-3189

370

MAISONS DE REPOS RETRAITE

TRANSITION-HÉBERGEMENT DES LAURENTIDES (Résidences personnes âgées)

Recherche pour vous la résidence qui correspond à vos besoins. Service gratuit. 450-553-1844

400
↓
408

FORMATION

404

FORMATION ENSEIGNEMENT

FORMATION R B Q

Obtenez votre licence Cautonnement gratuit* 514-955-3548 www.CESGM.COM

408

SERVICES À L'EMPLOI

COACHING en carrière et rédaction de Curriculum Vitae par professionnel des Ressources Humaines. 438-862-5666

412
↓
458

EMPLOI

411

EMPLOI GÉNÉRAL

ATTENTION ÉTUDIANT(E)S, fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de super bons chocolat. 514-277-0083, 1-800-561-2395 Superviseur recherché, autonome, entreprenant, doit avoir un véhicule. Appelle au: 1-800-276-7142 www.chocolatdeluxe.com

AVANT LE 3 JUILLET Recherche 19 PERSONNES désirant perdre de 9 à 29 lbs d'ici 30 jours. (Formulé par 65 médecins et réglementé par Santé Canada) 418-702-1096 www.regimesplus.net

AVOCAT(E), Procureur, anti-corruption recherché pour défendre l'honnêteté, la démocratie, et les droits fondamentaux. Rémunération au pourcentage. 514-953-9599 OfficeAnti-corruption.com info@officeanti-corruption.com

CARDINAL
Cie en pleine expansion établie depuis 25 ans recherche CHAUFFEUR CLASSE 3 pour route de livraison de nuit Travail régulier
Tél.: (514) 333-4740 Fax: (514) 333-7302 ericd@cardinalcouriers.com

COMPAGNIE D'ALIMENTATION recherche commis d'entrepôt, temps partiel à temps plein, responsable, avec expérience. 450-937-2237

LAVE AUTO EXCELLENCE

Laveurs d'autos, temps plein et partiel, jour, soir et fin de semaine. Expérience un atout. Salaire + très bon pourboire. Bienvenue aux étudiants!

Appellez du lundi au vendredi de 11h à 18h. 514-927-7616.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) temps partiel, Centre Duvernay. 514-645-3176

413

ALIMENTATION

BOULANGER à Laval avec expérience temps plein ou partiel. Joe ou Marie. 450-629-6202

414

CHAUFFEURS TRANSPORT

AGENCE DE PERSONNEL **GESTICAM** international

CHAUFFEURS DEMANDÉS

- O 9 Switch Québec/Ont. régulier
- O 6 Ville et Régional, Rive-Nord jour et soir
- O 6 MI/Toronto, régulier
- O 4 Ville départ Vaudeuil
- O 4 Train routier Québec/Ont.
- O (Formation) disponible

Postes temps plein
Éric ou Maxime: 450-477-6060

CAMIONNAGE M.C.D.K.

BROKER

- O Avec/sans remorque,
- O payé % ou mileage,
- O Midwest, fuel card, pick-up, drop Dépot direct, F surcharge.
- O Pont & Toll payés flat et drybox

Mario 450-472-4355 info@mcdkinc.com

CHAUFFEUR classe 1 en équipe ou solo pour la Californie, 3 ans ou + d'expérience et connaître réfrigéré, très bon salaire, 514-831-4522.

In memoriam

En souvenir de ceux qui nous ont quittés et pour la santé de nos sept millions de cœurs

Merci

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC
À la conquête de solutions.

1 888 473-INFO www.fmcoeur.qc.ca

BUREAUX À LOUER (3)

À sous-louer trois magnifiques bureaux meublés pour professionnels situés au cœur du vieux Sainte-Rose à Laval; belle luminosité, style contemporain. Ambiance conviviale et chaleureuse. Plusieurs services à proximité.

Incluant :

- Mobilier de bureau
- Service d'accueil pour la clientèle
- Salle d'attente

Pour information, contacter Manon Racine ou Nancy Perron au 450-963-3036. mracine@fellice.com nperron@fellice.com

1081657

À vendre Salon Barbier à Chomedey, Laval

• Pour homme
• Cause de départ à la retraite
• Commerce avec plus de 40 ans d'expérience en affaires

Bon revenu
Loyer 565\$/mois taxes incluses
Prix de vente 25,000\$ neg.
Contact : Louis 514-863-7720

1401780

ité Caravane

Femme de ménage pour motoriser à temps partiel 450 623-5050

1363375

414 CHAUFFEURS TRANSPORT



Fuel Truck Inc. une entreprise jeune, dynamique et en forte croissance qui œuvre dans les domaines du transport et de la logistique tierce partie

CHAUFFEUR LONGUE DISTANCE USA - CLASSE 1 TEAM BIENVENUE

- Description:
- O Voyage * Transfrontalier *
 - O Salaire compétitif, millage illimité
 - O Dépot direct, Paie hebdomadaire
 - O Excellents Avantages sociaux/6 mois
 - O Freightliner Cascadia 2012 attiré
 - O Cour basée à Lasalle
 - O Structure de bonification, après 6 mois de service

Exigences:

- O deux (2) ans expérience
- O dossier de conduite impeccable
- O aucun dossier criminel

Infos : David
514-948-2225 # 2276
1-866-433-3835 ext. 7
jobs@fueltruck.ca
FAX: 514-448-9044

422 ESTHÉTIQUE ET COIFFURE

A LOUER, local pour ESTHÉTICIENNE, salon reconnu, Centre d'achat Laval demandez Julie 450-688-6711

COIFFEUR(EUSE), pour résidentes personnes âgées autonomes, centre d'accueil, domicile, hôpitaux. Clientèle assurée!! 514-766-3553, 1-800-448-3553

440 MANNEQUINS MODÈLES

EXPÉRIENCE UNIQUE ! Tous âges, toutes nationalités, doublure, figuration, tv, vidéoclips, mode, \$\$ (514) 937-3521.

446 MÉTIERS DE L'AUTO

MÉCANICIENS recherché pour CAMIONS ET REMORQUES

- Très bon salaire
- Assurance groupe
- Carte PEP un atout

Information et rendez-vous
514-640-9703 / Danny Proulx

Envoyer C.V. par fax au 514-640-9707 ou par courriel à administration_sgr@bellnet.ca

456 TRAVAIL DE BUREAU

FIX AUTO BLAINVILLE recherche: SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE, travail à temps plein. Faites parvenir votre C.V.: blainville@fixauto.com ou par fax au 450-430-4698

MARCHANDISE

500
552

504 ANIMAUX

BEAUX bébés Bichon Maltais, AUSSI mignons chiots Yorkshire. 450-434-5638

506 ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS antiquités, tel: Armoires, commodes, secrétaires, bibliothèques, lampes et colonnes de marbre. Luminaires bronzes, etc... Bijoux en sterling et or: 10k à 24k, collection de monnaie olympiques, canadiennes, américaines etc. RECHERCHONS TABLEAUX Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Duguay, Ferron, Fortin, Gagnon, Gervais, Giunta, Horrick, Hudon, Hurlbise, Lacurto, Jérôme, Lacaille, Lafrance, Langevin, Lesauteur, Lecor, Lemieux, Lemoine, Letendre, Little, Masson, Maltais, Picher, Poirier, Richard, Riopelle, Rouseau, Tanobe, Toupin, Tremblay, Villeneuve, etc. François, cell: 514-891-0699 www.lesantique.com

517 DIVERS À VENDRE

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

QUAIS Aluminium robuste, esthétique et durable. Top cèdre avec accessoires 4 ou 6pi de large. Différentes longueurs, sur pattes ou flottants. 450-444-5974

532 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

CABANON livrons 450-632-0007 C.F. 10x16:1949\$, 12x16: 2199\$. Diff.grand 15 x 20 : 3099\$ 20x30 5899\$.

CENTRE DE LIQUIDATION R.B. Grande vente de printemps. Prix réduit, portes d'acier & fenêtres. (450)662-3923

508 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

508 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS



*Photo à titre indicatif

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

600
640

600 AMÉNAGEMENT PAYSAGER

CONSTRUCTION A.D.E INC. Aménagement paysager, pavé-uni, muret, asphalte, clôture, système d'irrigation. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. www.constructionade.com #RBQ5588-5578-01 514-795-0480

622 PLANCHERS POSE ET SABLAGE

Avec PLANCHER B.R. Inc. Sablage de planchers, vernis écolo. Bon prix. Bruno 514-677-3105. RBQ.5589315001

Avec PLANCHER B.R. Inc. Sablage de planchers, vernis écolo. Bon prix. Bruno 514-677-3105. RBQ.5589315001

PLANCHERS S. DENIS. Pose, sablage sans poussière, teinture, produits sans odeur 37 ans d'exp. 514-951-7826

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

À BON PRIX VOUS AVEZ BESOIN DE RENOVER? Finition sous-sol, réparations tous genres, travaux menuiserie, gyproc, joints, plâtre, peinture, céramique, patio. Avec références. 514-865-3906

CONSTRUCTION AUGER INC. Rénovations générales. Résidentiel/ Commercial. Estimation gratuite. Expert en cas d'assurance. RBQ: #8334-3046-23. Membre APCHQ. 514-830-9435 daugerconstruction@hotmail.com

À LAVAL. Semi-retraité, 40 ans d'expérience Menuiserie, gyproc joints, sous-sol, céramique. Références. 514-771-3232

PASSION-RÉNO: 514-583-2769. Patio, terrasse. Finition sous-sol et salle de bain, douche verre, planchers flottants, céramique, peinture. Travail soigné. RBQ#5635-0317-01.

RÉNOVATIONS générales, estimations pour assurances. Sous-sol, s.d.b., céramique, gyproc, plâtre, peinture, planchers, fenêtres, patio, balcon, joints de brique. RBQ #83169938-00. 514-838-3700

508 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

NEUFS, légèrement endommagés et produits déballés

299\$ taxes incluses

Sécheuse rég. 499\$ + taxes Garantie 1 an

500, boul. Arthur-Sauvé, Laval-Ouest, Qc, H7R 3V4 Tél.: 450-314-3740

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVICTOR Petites réparations de tous genres. 20 ans d'expérience!!! Appelez Victor: 450-681-7502

640 TOITURES

RÉFÉCTION et RÉPARATION de toiture: spécialiste en bardeau d'asphalte, gravier, tôle. Prix compétitif, travaux garantis. Estimation gratuite! Louis: 514-835-7009.

SERVICES

644
666

646 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT D. Touchette Inc. Depuis 1978 Petits et gros déménagements. Service 7 jours assurances. 450-430-1408

DÉMÉNAGEMENT petit et gros. Local et longue distance. À partir de 115\$, sans frais cachés. Soumission gratuite. Service V.I.P. 514-946-7891

DÉMÉNAGEURS professionnels à un prix compétitif. Estimation gratuite sur demande. Vendons aussi des boîtes. Visitez notre site web: demenagementbondepart.ca Ou appelez nous: 438-989-7453 Pour de plus amples informations

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

680
690

ADULTES

APPELS DE SERVICE SUR VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE ET CLIMATISATION



SPÉCIAL Mise au point en 10 étapes

120\$ +TX

450.663.7417 • 514.382.3503 1960, DES LAURENTIDES, VIMONT, LAVAL

Achat en ligne! www.climatisationbs.com

652 GARDERIES ET POUPONNIÈRES

DUVERNAY. Garderie éducative, milieu familial, 25\$/jour (reçu). 3 places disponibles enfants 1 à 5 ans. Educatrice bilingue. 450-667-0747

654 LAVAGE NETTOYAGE

GRAND MÉNAGE, murs, plafonds, PEINTURE, tapis, LAVAGE DE VITRES. Entretien ménage, 40 employés. Assurances responsabilité. Commercial et résidentiel. WILLCLEAN.COM Willclean 514-247-5127/450-937-5770

MULTI-ENTRETIEN, travail professionnel garanti. Prix concurrentiels. Nettoyage: fenêtres, revêtements, gouttières, garage, cabanon, taille gazon/arbrustes, peinture intérieure/extérieure. 450-628-9804 514-773-8858

666 AUTRES SERVICES

AGENT DE BELL
Nouvelles activations, déménagements, prix imbattables, pas de frais d'installation. 514-404-7543

ÊTES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect. 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

ADULTES

680
690

684 SERVICES D'ESCORTES

LES PLUS belles filles de Laval reçoivent et se déplacent. Nous recruteurs!! 438-934-5528

686 SERVICES DE MASSAGES

AGRÉABLE massage suédois sensuel homme pour homme. Lieu propre et discret. Yanick: 438-989-5640

AU: 450-933-3768: 376 des Laurentides, Laval. Sud de 440 et de la Concorde. Endroit très propre confortable et climatisé. MASSAGE unique par jolie CHINOISE. REÇU.

À LAVAL massage par homme, Suédois Californien, rasage, "clipping", épilation à la cire, soins, hygiène des pieds, 7/7 de 10h à 20h. 514-802-4257

Massages des plus relaxant! J'offre calme, détente, sensualité et... de la tendresse. Service personnalisé pour messieurs. France 450-686-8138

NOUVEAU 24h! Massage érotique. Filles sexy, Métro Cartier. 203 Boul. des Laurentides Engageons, 450-933-6922

PRIVÉE, accueillante, propre, technique précise qui procure bien-être et détente 40 ans et + Laval (450)967-1985

***** SERVICE PROFESSIONNEL, Style Chinois. 1824 Boul. Des Laurentides, Vimont, H7M 2P6. Stationnements et reçus.

SPA CRESCENT.COM

Massage sensuel, où le client est RO!! Ouvert Dimanche au jeudi de 10h00 à 1h00a.m. Vendredi-Samedi maintenant 24h 400 Curé-Labelle, suite 502. 450-682-6222

SANTÉ SPA ONYX Nous engageons 4810, boul.Des Laurentides 450-628-0285

TOUT NOUVEAU À LAVAL. Massage pour homme à bon prix. Pour information. Louise: 514-998-6173

TRESOR CACHÉE, venez me découvrir chez moi. 514-966-7554

690 SERVICES DE RENCONTRE

AMOUR/ MARIAGE aventure discrète. Tout âge/ethnie, différents forfaits 514 937-2842

640 TOITURES

640 TOITURES

690 SERVICES DE RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 405-910-0399 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

NOUVEAU: Rencontres discrètes et immédiates entre hommes qui veulent découvrir quelque chose de différent... 70% des membres laissent directement leur numéro de téléphone personnel avec leur annonce. Appelez gratuitement 514-524-6161 ou depuis votre cellulaire Rogers, Bell ou Fido, faites le #(carré) 4341. Satisfaction et rencontres garanties...

SERVICE RENCONTRE. Relations long-terme/court terme, Essayez Gratuitement. 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct, appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Si ça te tentes de rencontrer un homme de fière allure, belle apparence de Ste-Adèle, 50 ans, 5'10" 180lbs, but sérieux ou amical, 450-229-0338

80% TAUX de SUCCÈS 514 387-1832. Agence Fleury rencontres sérieuses. GGSécial 33e Anniversaire GG

BABILLARD LOISIRS

700
716

704 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min) depuis un cellulaire # 2555

JOCELYNE, médium de naissance. Ma relation va t'elle évoluer? Va-t-il revenir? Vais-je rencontrer quelqu'un? J'ai des réponses claires à ces questions... et biens d'autres. Tél.: 418-210-0151 (2.99\$/min)

MME Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions sans attendre. Tél.: 514-764-7754 (2.99\$/min.)

640 TOITURES

640 TOITURES

AVIS IMPORTANT

Ramonage à bas prix

Prix **35\$** (25\$ cheminée additionnelle) Le prix inclus: ♦ 1 ramonage ♦ 1 inspection de cheminée et de la toiture ♦ 1 rapport complet par écrit ♦ 1 reçu pour vos assurances

Le service de protection des incendies et vos assurances exigent 1 ramonage par année

Services généraux. Réparation de cheminées, foyers et poêles...

FABRICATION DE PROTECTEUR DE CHEMINÉE

514-623-0093

411 EMPLOI GÉNÉRAL

411 EMPLOI GÉNÉRAL

Biologico SAINTE-SOPHIE SAGUENAY
Sagami - Québec - Canada
STE-SOPHIE
Une entreprise du secteur agricole recherche des candidats pour postes suivants

CHAUFFEUR/LIVREUR
Effectuer le transport de denrées alimentaires.
Exigences
Minimum 5 ans d'expérience
Permis conduire classe 1
Bonne connaissance de Montréal et environs.

POSTE DE COORDONNATEUR AUX VENTES ET LOGISTIQUE
Apporter du support aux ventes. Planifier, coordonner les livraisons. Assure le suivi informatique. Minimum 3 ans d'expérience en alimentation un atout, ou autre poste similaire
Connaissance de la suite Office/Trade Retailink
Postes permanents
Temps plein - Horaires variables

COMMIS, EXPÉDITION RÉCEPTION
Préparation et coordination des expéditions et réceptions
Gestion d'inventaire
Entrée de données informatique (Expérience un atout)

Envoyez C.V. : thuculiak@sagami.ca
Fax : 450-431-0724
www.sagami.ca

MIRABEX L'ENTRÉPÔT DE L'ÉLECTROMÉNAGER NEUFS, légèrement endommagés et produits déballés
www.mirabex.com

299\$ taxes incluses

Sécheuse rég. 499\$ + taxes Garantie 1 an

*Photo à titre indicatif

500, boul. Arthur-Sauvé, Laval-Ouest, Qc, H7R 3V4 Tél.: 450-314-3740

Climatisation BS inc.
En marche vers l'excellence!

APPELS DE SERVICE SUR VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

SPÉCIAL Mise au point en 10 étapes

120\$ +TX

450.663.7417 • 514.382.3503
1960, DES LAURENTIDES, VIMONT, LAVAL

Achat en ligne!
www.climatisationbs.com

SPA CRESCENT.COM
Massage sensuel, où le client est RO!! Ouvert Dimanche au jeudi de 10h00 à 1h00a.m. Vendredi-Samedi maintenant 24h 400 Curé-Labelle, suite 502. 450-682-6222

SANTÉ SPA ONYX Nous engageons 4810, boul.Des Laurentides 450-628-0285

TOUT NOUVEAU À LAVAL. Massage pour homme à bon prix. Pour information. Louise: 514-998-6173

TRESOR CACHÉE, venez me découvrir chez moi. 514-966-7554

690 SERVICES DE RENCONTRE
AMOUR/ MARIAGE aventure discrète. Tout âge/ethnie, différents forfaits 514 937-2842

640 TOITURES

640 TOITURES

AVIS IMPORTANT

Ramonage à bas prix

Prix **35\$** (25\$ cheminée additionnelle) Le prix inclus: ♦ 1 ramonage ♦ 1 inspection de cheminée et de la toiture ♦ 1 rapport complet par écrit ♦ 1 reçu pour vos assurances

Le service de protection des incendies et vos assurances exigent 1 ramonage par année

Services généraux. Réparation de cheminées, foyers et poêles...

FABRICATION DE PROTECTEUR DE CHEMINÉE

Métriez-vous du Feu

514-623-0093

704 ASTROLOGIE

1 appel va éclairer votre Futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 450-910-0404 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

716 AUTRES

ADAM et EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tel: 819-336-4320. 29 juin Party St-Valentin. Festival Fantômes: 18 au 23 juillet. Carnaval de Rio: 25 au 30 juillet. Festival érotique: 1er au 6 août. Festival échangistes, Rock n'roll Mania, Johnny Cash à Elvis Presley du 8 au 13 août. www.camping-adam-et-eve.com

720 AFFAIRES FINANCIÈRES

720 **740**

722 AVIS LÉGAUX

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM D'UNE PERSONNE MAJEURE
Prenez avis que JULIE MARCIL, dont l'adresse du domicile est le 295 boulevard des Prairies, Laval-des-Rapides, Qc, H7N 2V4, présente au journal L'Écho de Laval une demande pour changer de nom en celui de JULIA MARCIL.
Avis rempli et signé à Laval-des-Rapides le 20 juin 2013.
1404851

736 SERVICES FINANCIERS

PROBLÈME DE DETTES? PROBLÈME D'HYDRO?

AIMERIEZ-VOUS CESSER DE PAYER DES INTÉRÊTS?
Ne plus avoir d'harcèlement à la maison?
Et surtout ne plus avoir de dettes?

NOUS PROTÉGEONS
-Vos actifs (maison, auto, Reer)
-Nous vous protégeons contre le débranchement d'hydro.
-Nous arrêtons les saisies de comptes.

Les enfants sont les bienvenus et nous saurons les distraire (dessins, breuvage, bonbons et surprises!!)

1 PAIEMENT/MOIS SELON VOTRE BUDGET 0% D'INTÉRÊT

Service sans frais basé sur le respect et la confiance
514-313-6033 ou 1-866-481-3136

Français, Anglais, Espagnol. Lundi au samedi 8h à 21h
Chez A.JB Solutions depuis 1999
MONTRÉAL-LAVAL-LONGUEUIL-BLAINVILLE

720 ARGENT À PRÊTER

AA Aucune enquête de crédit PRÊT DE 500\$
Réponse en moins 1 heure
À votre service depuis 2005
1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

ArgentRapide.com
Prêt de 600\$ et +
aucun crédit refusé, Facile et 100% sécuritaire
1-866-776-2291

ARGENT RAPIDE-DÉPÔT DIRECT réponse 1hre et aucun crédit refusé. Remboursez 56.68\$/sem. Conditions: emploi + 4 mois. FINANCIÈRE MBO 1-877-500-3132

ATAUXCOURANT.CA
Prêteurs privés direct ou autres acceptation immédiate
1re -2e hyp. 2.39% et +, PRÊT sur équité, achat. Refinancement. Avis 60 jrs. Prêt construction.
Trans Unis ctr 514-274-2576

CREDIT700.CA
Prêt de 700\$
Aucune enquête de crédit
1-855-527-4368
Appliquez en ligne
www.credit700.ca

722 AVIS LÉGAUX

720 ARGENT À PRÊTER

PrêtDirect.net
BESOIN D'ARGENT, Prêt 500\$ et + Aucun dossier de crédit refusé. SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL 1-877-963-4848 www.pretdirect.net

BESOIN \$\$\$\$?
H/Aucune vérification de crédit!
H/Aucun frais déboursé à l'avance!
H/Aucun déplacement requis!
H/Dépôts et paiements pré-autorisés!
1 (866) 499-5629
www.pretsrapiides.com

PRÊT DE 500\$ sans enquête de crédit. Crédit Courtage. 1-866-482-0454

G PRÊTS DE 500\$ ou 600\$ G SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE
par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure.
CONDITIONS: emploi stable (4 mois) payé par dépôt direct, Crédit Yamaska 1-877-534-1999. www.credityamaska.com

vvs
Vendezvotresalair.com
1-866-871-4822 Depuis 2004

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIÉ DEMANDÉ avec peu ou pas de comptant pour l'achat et la vente de maisons, immeubles en détresse, reprises bancaires, faillites, autres projets et inventions. 514-723-7554.

IMPORTATIONS de Chine, nouveau concept, excellente opportunité, mise de fonds 25,000\$ et +. 514-917-2445

RECEVEZ 12,000\$ à l'achat d'une maison neuve. Mise de fonds payée, à 10 minutes de Repentigny 514-594-8191

736 SERVICES FINANCIERS

ABAISSÉ : Tes PAIEMENTS! Problèmes de Dettes? La Solution : CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-888-371-0661

À bout de souffle, trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 33 centres pour vous servir. MNP Ltée accrédité par le gouvernement. 514-839-8004

CONSOLIDATION DE DETTES

personnelles ou commerciales 1 seul versement mois, incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, TPS, TVQ, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 8/20h 7j/7. 1-888-371-0661

CONSOLIDATION DE DETTES. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts saisie, etc., de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Compabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

736 SERVICES FINANCIERS

ENDETTE!
Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation
professionnel accrédité par le gouvernement
514-748-7522
1-855-748-7522
LABELLE MARQUIS INC. DEPUIS 30 ANS syndic DE 8H30. À 20H.

TROP ENDETTE parlons-en 8h à 20h POUPART SYNDISC Inc. de faillite accrédité 514-796-0474 450-621-0335

\$\$\$ RECHERCHE D'ARGENT??\$\$\$ APPELEZ MAINTENANT 1-866-751-3405
1ère & 2e PRÊTEURS PRIVÉS 514-647-1089, 514-923-8978

AUTRES VÉHICULES ET SERVICES
799 **850**

800 AUTOS À VENDRE
ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250, 438-880-5250 www.robertcloutierautos.com

ATTENTION! BESOIN D'UN VÉHICULE? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Achat par financement, location ou rabais si payé comptant. Transco 2000 Ltée. 450-446-2800.

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236. www.automobilesbrisson.com

ENCAN AUTOS PUBLIC À LAVAL
29 juin et 13 juillet jusqu'à 100 Autos + pick-up etc. 2005-2013
Exemple de ventes: 15 juin
G Toyota Corolla CE 2009 G 92,289km - 7,100\$
G Kia Sorento LX 2011 G 56,119km - 13,800\$
G Kia Forte 2012 G 22,432km - 10,600\$

Tous les 2 sam. Inspections vendredis.
Les Enchères Automobiles de Laval www.groupefourmier.com
2380 Montée Masson Laval 450-666-1254 ou 1-888-666-1254

FINANCEMENT MAISON 1re, 2e, 3e chance au crédit I.S.A. AUTOS
Aucun Cas Refusé
G 0% INTÉRÊT 12 MOIS G
01 Taurus LX 252 000 km 995 \$
96 Honda Accord 80 000 km 1795 \$
03 Protégé SE 139 000 km 2995 \$
02 Saturn SL 110 000 km 2995 \$
05 Opra man. 89 000 km 3495 \$
04 Intrepid SE 125 000 km 3595 \$
04 Pt Cruiser 128 000 km 3995 \$
03 Maxima GLE 197 000 Km 3995 \$
05 Opra 'wagon' 87 000 km 4495 \$
03 Envoy SLE 176 000 km 5495 \$

100% Approuvé. Garantis!
www.isadirect.ca
C'est la vraie place!
1-877-468-9896

800 AUTOS À VENDRE

PIÈCES neuves autos/camions. MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

R. Lambert Autos Sebring Touring 2006, 132,000km tout équipé, 4,999\$
Volks Golf 2005, 90,000km, 5,900\$
Grand Cherokee 2003, 132,000km, 5,999\$
Financement disponible, 250\$/mois 438-872-0714

824 BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS alum. robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large diff. longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974.

827 FERRAILLE

ACHAT AUTOS AVEC \$\$\$ pour ferraille, en moins de 2h. Service 24 heures. Accrédité par SAAQ. 514-951-4203

ACHAT autos camions, machinerie pour route ou ferraille, "payons comptant 24hrs 7/7. Prix spéciaux 514-973-6800

NOUVEAU, ACCRÉDITÉ S.A.A.Q. ACHETONS AUTOS, CAMIONS pièces, route, 7/7 jrs. 200\$ et +. Payons comptant. Aussi Transfert d'auto à domicile, transit, 514-214-8304 B.M. Autos.

800 AUTOS À VENDRE

846 ROULOTTES, MOTORISÉS, TENTES-ROULOTTE

TENTE-Roulotte très bonne condition, Bonair 1995, tout inclus, très propre, peut coucher 6 pers. 2300\$ 450-686-9943

leucan

compte sur moi

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca
1 800 361-9643

Centraide Laurentides

Offrez-vous des ailes.
Donnez à Centraide Laurentides.
centraidelautentides.org 450 436-1584

AMÉNAGEMENT PAYSAGÉ

R.J.M.

- Rénovation de votre pavé-uni
- Entretien paysager, des rocailles
- Entretien de pelouse
- Terrassement complet
- Mini-excavation
- Pavé-uni, muret, tourbe

Appelez-nous dès maintenant

Jacques Mailloux
j.mailloux@rjmentretien.com

Tel.: 514.863.3735 • Fax: 450.665.2916
8670 boul. Lévesque, Laval
www.rjmentretien.com

CHOMEDEY TOYOTA LAVAL

Le coin des Aubaines 10 000\$ et moins

5 977 \$
YARIS BLEU 2007
131261A 153 000 km

7 977 \$
CORROLA ARGENT 2009
131276A 120 100 km

9 977 \$
YARIS 2009 2 PORTES
P1059 Automatique Hatchback 61 755 km

*Aucune offre raisonnable refusée
3665, BOUL. ST. MARTIN OUEST
450.687.2634 • 514.337.1151
chomedeytoyota.ca

CHOMEDEY TOYOTA LAVAL

FAITES UNE OFFRE!

13977\$
COROLLA S 2010
131210A 74,600 km

13977\$
MATRIX 2010
122038A Automatique 31,503 km

11977\$
COROLLA 2009 GROUPE C
R91984 Tout équipé 78 000 km

*Aucune offre raisonnable refusée
3665, BOUL. ST. MARTIN OUEST
450.687.2634 • 514.337.1151
chomedeytoyota.ca

CONCOURS

À la découverte de nos RÉGIONS!

À GAGNER

1 des 12 forfaits vacances d'une valeur de 2 000 \$ chacun, dans la région de votre choix!*

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

FORFAIT N°9 CÔTE NORD

Un séjour familial sur la route des baleines, incluant :

- 3 nuitées à l'**Hôtel Tadoussac**
- 3 petits déjeuners
- 2 soupers
- Une excursion en kayak de mer



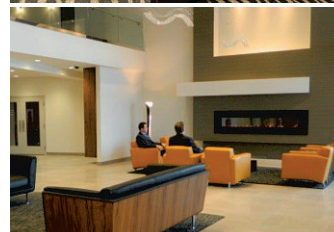
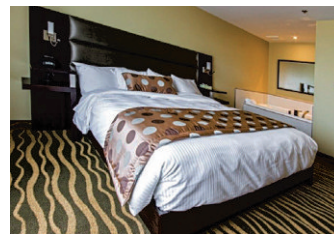
Une croisière à la rencontre des baleines avec **Groupe Dufour**



FORFAIT N°10 BAS-SAINT-LAURENT

Un séjour familial de découvertes et détente, incluant :

- 3 nuitées dans une suite « Signature » à l'**Hôtel Lévesque**
- 3 petits déjeuners, 3 dîners et 3 soupers
- Une journée au **Spa L'Estuaire** de l'Hôtel Lévesque, incluant un accès aux bains, un massage de 60 minutes pour les adultes et de 30 minutes pour les enfants



Une croisière familiale à la rencontre des baleines avec **Croisière AML**



Un forfait « Découvertes des musées » à Rivière-du-Loup

Participez en choisissant l'un des 12 forfaits offerts sur hebdoRegionaux.ca/decouverte jusqu'au 7 juillet.

HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR

Média

Pour plus de détails sur les forfaits, consultez les règlements sur hebdoRegionaux.ca/decouverte

* Concours du 28 mai au 7 juillet 2013. Tirage le 8 juillet 2013. Participation une fois par jour maximum. Chaque forfait correspond à plusieurs cartes-cadeaux d'une valeur totale approximative de 2 000 \$. Forfait familial pour deux adultes et deux enfants. Valeur approximative totale des prix : 24 000 \$. Détails et règlement disponibles sur le site.



Charles Leblanc aura la chance de prendre part au camp d'entraînement de l'équipe canadienne en vue du Championnat mondial de baseball junior.

PHOTO COURTOISIE FAMILLE LEBLANC

D'autres bonnes nouvelles pour Charles Leblanc

Les bonnes nouvelles s'accroissent pour le baseballeur lavallois Charles Leblanc. En plus de jouer pour le Québec, aux prochains Jeux du Canada, le joueur d'intérieur participera au camp d'entraînement de l'équipe canadienne en vue du Championnat du monde de baseball junior.

GHISLAIN PLOURDE

ghislain.plourde@quebecormedia.com

Charles Leblanc, 17 ans, a reçu une invitation à la première phase du camp d'entraînement de l'équipe nationale junior du Canada qui se tiendra du 29 juin au 11 juillet.

Au cours de cette étape, les représentants canadiens se frotteront, dans une série de matchs préparatoires, à des formations de la Nouvelle-Angleterre.

Si le joueur d'avant-champ, principalement à l'arrêt-court et au troisième-but, réussit à impressionner la direction du club, il pourrait être convoqué à l'étape finale du camp préparatoire qui aura lieu en Australie, du 14 au 27 août.

Le Championnat du monde de baseball junior se déroulera à Taiwan, du 28 août au 9 septembre.

Entre-temps, Leblanc, le seul Québécois repêché par le baseball majeur cette année, choix de 33^e tour par les Brewers de Milwaukee, évoluera pour les Warhawks de l'Ohio, une équipe américaine regroupant des jeunes de moins de 18 ans.

Pour ses publications L'Écho de la Rive-Nord et L'Écho de Saint-Eustache, Sun Media, une compagnie de Québecor Média, est à la recherche de candidatures pour combler le poste suivant :

DIRECTEUR DE L'INFORMATION

Le directeur de l'information est responsable du contenu rédactionnel de la publication. Il supervise le travail des membres de la salle de rédaction tant sur le plan de la cueillette d'informations, de la rédaction, de la mise en page, de la prise de photos et/ou vidéos et de la mise en ligne des contenus afin de fournir une information continue aux lecteurs.

EXIGENCES

- > 5 ans d'expérience dans un poste de supervision dans le milieu des médias
- > Fait preuve de leadership
- > A un sens aigu pour trouver la nouvelle
- > À l'aise avec différentes plateformes technologiques (Web, logiciels Microsoft Office, Quark, etc.)
- > Bonnes connaissances des plateformes technologiques récentes en photographie et en vidéo
- > Polyvalence et capacité de travailler dans un univers en changement
- > Bilingue, un atout

Nous offrons une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux dans un environnement de travail dynamique. Nous vous remercions de l'intérêt que vous nous témoignez en présentant votre candidature, mais nous ne pourrions communiquer qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue en présélection. Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement. L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte. Sun Media souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à :
Bernard Blanchard, adjoint au rédacteur en chef :
bernard.blanchard@quebecormedia.com

SUN MEDIA
Une compagnie de Québecor Média

QUÉBECOR
Média

St-Louis remporte le trophée Lady-Byng

C.-A. M. Le Lavallois Martin St-Louis s'est vu décerner le trophée Lady-Byng par l'Association des journalistes de hockey professionnel, à l'occasion de la remise de prix annuelle de la Ligue nationale de hockey (LNH).

Il s'agit d'une troisième récompense du genre pour l'attaquant du Lightning de Tampa Bay.

Il a aussi mis la main sur le trophée en 2009-10 et 2010-11.

Le trophée Lady-Byng est remis au joueur qui présente le meilleur esprit sportif tout en présentant des performances de haut niveau sur la glace.

En 2013, St-Louis a également ajouté le trophée Art-Ross à sa collection.

C'est la deuxième fois de sa carrière que St-Louis remportait le trophée remis au meilleur marqueur de la saison régulière.

Le Lavallois a obtenu 17 buts et 60 points en 48 parties, tout en accumulant seulement 14 minutes de pénalité.

Il a terminé au deuxième rang des attaquants de la ligue pour le ratio minutes de pénalité/temps de jeu.



Il s'agit d'un troisième trophée Lady-Byng pour l'attaquant du Lightning originaire de Sainte-Dorothée. PHOTO ARCHIVES

Venez nous visiter

L'ALTERNATIVE UNITEDAUTO



www.unitedauto.ca



À PARTIR DE 1,9% SUR VÉHICULES SÉLECTIONNÉS*

4600, Boul. De La Grande Allée #100, Boisbriand | 888.781.4842 • 450.434.1800

Sports

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@quebecormedia.com



Tous les sports de la région, tous les jours, sur

lechode
laval.ca

Pas d'Armada pour Denis Chalifoux

L'entraîneur lavallois Denis Chalifoux ne sera pas derrière le banc de l'Armada de Blainville-Boisbriand dans un rôle d'adjoint la saison prochaine.

Chalifoux a admis à *L'Écho de Laval* que l'Armada lui avait téléphoné pour le rencontrer il y a environ un mois au sujet du poste d'entraîneur adjoint laissé vacant par le départ de Stéphane Matteau.

«Nous avons eu une bonne rencontre à ce sujet là, explique l'entraîneur lavallois. Je sais que l'équipe voulait prendre son temps et, selon ce que j'en comprends, je ne serai pas derrière leur banc la saison prochaine.»

Selon l'ancien joueur du Titan et des Chiefs de Laval, le directeur général de l'Armada, Joël Bouchard, sera plus près de l'équipe la saison prochaine, ce qui vient combler le besoin d'un entraîneur adjoint d'expérience à temps plein.

Mardi, l'équipe de la Rive-Nord a annoncé l'embauche de deux jeunes entraîneurs dans des postes d'adjoints.

Une belle expérience en Mauricie

Denis Chalifoux a démissionné de son poste d'entraîneur-chef des Cataractes de Shawinigan en mars dernier, après une seule saison à la barre de l'équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

Il avait mené l'équipe à un dossier de 15 victoires en 68 rencontres.

Malgré la saison difficile de l'équipe championne de la Coupe Memorial 2012, qui était en reconstruction, Chalifoux ne regrette en rien son année en Mauricie.

«Ç'a été une expérience extraordi-



Denis Chalifoux a apprécié son expérience derrière le banc des Cataractes en 2012-2013. Il sera de retour derrière le banc du programme Ulysse la saison prochaine. PHOTO ALARIE PHOTOS

naire et, si c'était à refaire, j'irais en courant, explique le Lavallois. Ce sont vraiment des raisons familiales qui ont fait en sorte que j'ai remis ma démission.»

Il salue la compréhension des dirigeants et des partisans de l'équipe pour leur appui cette saison.

«Il y a eu des moments mémorables malgré les passages à vide. On voulait faire progresser les jeunes pendant la saison pour leur permettre d'aspirer à une autre course à la Coupe Memorial dans deux ou trois saisons, précise Denis Chalifoux, en parlant du cycle de formation des équipes de niveau junior.

Il ne regrette en rien sa décision de quitter l'équipe, à laquelle il pourrait rester lié dans un rôle qui sera à préciser.

«Je ne suis pas un gars impulsif et je

prends le temps de réfléchir à mes décisions, explique-t-il. Je dois recontacter le directeur général Martin Mondou prochainement pour un poste dans le développement des joueurs de l'organisation qui ne sont pas avec l'équipe pendant la saison et j'en saurai davantage bientôt.»

Retour à Ulysse

Denis Chalifoux sera de retour derrière le banc de l'équipe Prep M19AAA du programme Ulysse, à Terrebonne, la saison prochaine. Il avait été entraîneur là-bas pour quatre saisons avant de tenter sa chance dans la LHJMQ.

Il a aussi été approché par des équipes de niveau Midget AAA et Collégial AAA.

Est-ce qu'un retour de Denis Chalifoux derrière un banc de la LHJMQ

«Je sais que l'équipe voulait prendre son temps et, selon ce que j'en comprends, je ne serai pas derrière leur banc la saison prochaine.»

-DENIS CHALIFOUX

passera par une équipe de la région de Montréal?

«À court terme, oui. J'ai quitté les Cataractes parce que je m'ennuyais de ma famille, qui était demeurée à Laval, et si je dois retourner dans la LHJMQ un jour, ça passera par la région métropolitaine», conclut-il.

Un nouvel agent pour Jonathan Bernier

QMI Le gardien des Kings de Los Angeles Jonathan Bernier a changé d'agent, la semaine dernière, et sera dorénavant représenté par le réputé agent québécois Pat Brisson.

Auparavant, Denis Maiorino agissait en tant qu'agent pour le gardien Lavallois.

Ce dernier demande à être échangé

par les Kings depuis l'an dernier, après la conquête de la coupe Stanley par l'équipe californienne. Selon les rumeurs, les Maple Leafs, les Flyers, les Devils et les Islanders pourraient être intéressés à ses services.

Il pourrait devenir joueur autonome avec compensation le 5 juillet. Le Québécois veut avoir la chance d'être

gardien numéro 1 avec une autre formation.

Une blessure encaissée par son coéquipier devant le filet, Jonathan Quick, pendant la saison morte a cependant gâché ses plans au début du calendrier régulier. Les Kings n'avaient pas voulu courir le risque et avaient choisi de le garder.

Le gardien de 24 ans a disputé 14 rencontres avec les Kings en 2012-2013. Il a maintenant une fiche de 9-3-1, une moyenne de buts alloués de 1,88 et un pourcentage d'arrêts de ,922.

Il a été un choix de première ronde des Kings au repêchage de 2006.

Un circuit à l'âge de... 8 ans!

C.-A.M. Le lundi 10 juin dernier, un jeune joueur de 8 ans évoluant dans la classe Atome A a frappé un coup de circuit à l'extérieur du terrain.

Il s'agit d'un exploit très rare pour un jeune de cet âge.

Stefano Paolucci, des Prédateurs de Delta, a réussi cet exploit lors de la 2^e

manche d'une partie disputée contre les Sox de Laval-Est au Centre de la Nature.

«Il s'agit d'un jeune au talent naturel, explique la présidente de la division

baseball de Delta, Nathalie Couture. C'est un nom à retenir, car nous devrions entendre parler de Stefano dans les années à venir.»

L'ÉTÉ, ÇA SE PASSE À MON P.A.R.C.

DÉCOUVREZ VOS PARCS
D'ACTIVITÉS PHYSIQUES
ET DE RENDEZ-VOUS
CULTURELS

ATELIERS PARTICIPATIFS
CINÉMA EN PLEIN AIR
THÉÂTRE À CIEL OUVERT

FÊTES DE QUARTIER
ACTIVITÉS LITTÉRAIRES ET SPORTIVES

AUTEUIL

Parc des Saules
100, rue Saint-Saëns Ouest

CHOMEDEY

Parc Légaré
2245, rue Légaré

Parc Pie-X

1170, boulevard Pie-X

FABREVILLE

Parc Isabelle
400, rue Jacques

Parc L'Orée-des-Bois

1130, 37^e avenue

PONT-VIAU

Parc Chénier
580, rue des Alouettes

RENAUD

Parc Curé-Coursol
320, rue Richard

SAINTE-DOROTHÉE

Parc Couvrette
665, rue des Jardins-Sainte-Dorothée

SAINT-FRANÇOIS

Parc du Moulin
1125, montée du Moulin

SAINTE-ROSE

Parc Champenois
6710, rue Lamirande

SAINT-VINCENT-DE-PAUL

Parc Rodolphe-Lavoie
4890, rue Saint-Joseph

VIMONT

Parc Prévost
110, rue de Toulouse

Programmation au

www.ville.laval.qc.ca, onglet Culture



Vos bureaux municipaux lavallois

Duvernay, Saint-François et Saint-Vincent-de-Paul
4010, boulevard Saint-Martin Est ☎ 450 662-4901

Pont-Viau, Renaud-Coursol et Laval-des-Rapides
62, rue Saint-Florent ☎ 450 662-4902

Chomedey
435, boulevard Curé-Labelle ☎ 450 978-8903

Sainte-Dorothée, Laval-Ouest, Laval-Les Îles,
Fabreville-Ouest et Laval-sur-le-Lac

6500, boulevard Arthur-Sauvé ☎ 450 978-8904

Sainte-Rose et Fabreville
2975, boulevard Dagenais Ouest ☎ 450 978-8905

Vimont et Auteuil
55, rue Belgrade Ouest ☎ 450 662-4906

P PROPANE BLAINVILLE

LICENCE RBQ 8352-8075-07

*Le spécialiste du BBQ au propane
et naturel sur la Rive-Nord*

VENTE • SERVICE • INSTALLATION

Depuis plus de 20 ans

www.propaneblainville.com



**PROPANE
ET NATUREL**



une expérience de 50 ans
dans le domaine du BBQ

- Grille de cuisson en acier inoxydable
- Idéal pour endroit restreint
- Disponible gaz naturel et propane



Black Olive

PELLET GRILL



BBQ aux
granules

BBQ portatif



Primo
GRILLS AND SMOKERS

- Brûleurs latéraux de saisie
- Grilles en acier inoxydable
- Construction robuste en acier inoxydable
- Garantie à vie limitée



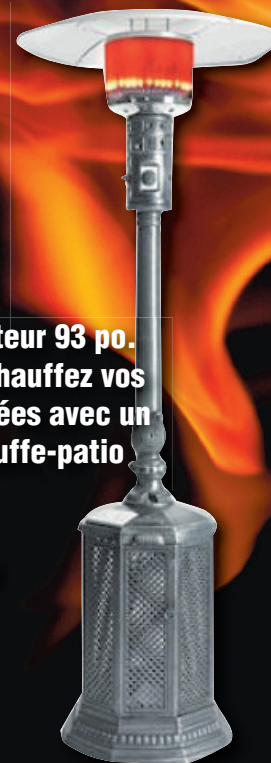
**PROPANE
ET NATUREL**

NAPOLEON

Fabriqué au Canada



Pati flame,
Foyer extérieur



hauteur 93 po.
Réchauffez vos soirées avec un chauffe-patio



Membre
CMMTO
Société
des installateurs
manipulateurs
en Régulation
du Québec

INSTALLATION, BRANCHEMENT ET VÉRIFICATION D'APPAREILS À GAZ • FOYER • CUISINIÈRE • BBQ • CHAUFFE-PISCINE • CHAUFFE-EAU, ETC.

Station de
remplissage
Bonbonnes

Dépositaire: Broil King - Napoléon - Ultra Chef - Weber - Vermont Casting - Primo - Black Olive



PIÈCES ORIGINALES POUR TOUTES MARQUES DE BARBECUES



941, boul. Curé-Labelle,
(coin 68^e Avenue) Blainville 450-433-8433

AUCUNE SOUS-TRAITANCE

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi: 9 h à 17 h 30

Samedi: 9 h à 16 h

Dimanche: FERMÉ